

Tarumizu

6

もっと楽しんで読める自治体広報誌を！ 2014/06/No.38

特集 平成26年度各課経営方針

すべては
笑顔のために

がんばれ！
サッカー
日本代表！



2014 FIFA
ワールドカップ
ブラジル大会が
開幕します！



香りの深さを引きたてる

注文を受けてから一杯一杯丁寧に抽出しています。



香る。



宮田屋のコーヒーは、
煎りたてのフレッシュな豆を使った
香りの深いテイスト。
一杯一杯ていねいに心を込めて、
手間を惜しまず注ぎます。
ストレートからブレンドまで、
30種以上のおいしさをご用意。



お問い合わせ先 Eメール: cafe@miyataya.co.jp

(株)宮田屋珈琲 〒004-0841 札幌市清田区清田1条3丁目1-66

TEL 011-881-7455

～ホームページからも宅配・ギフトをご注文承ります～

<http://miyataya.co.jp> 宮田屋のホームページでは、ギフトなどの商品のほか、各店舗のイベント情報などもご案内しております。ぜひ一度、ご覧ください。

食 アザレア名物、ランチバイキング

握り寿司や美湯豚カツなどから選べるメイン(選択枝は曜日ごとに変更)30種類のバイキング、ドリンクバーが付いたランチバイキングは好評を頂いております。さらに毎週水曜日はレディースDAYとなっており、通常1000円を800円でご利用できます。



- 営業時間 / 午前11時30分～午後3時(OS午後2時)
- 料 金 / 【平日・土曜日】大人1,000円、小学生400円
【祝日・日曜日】大人1,200円、小学生400円
- 制限時間 / 60分

■ お得なランチパック(温泉+ランチ)

- 【平日・土曜日】 …… 1,350円
- 【祝日・日曜日】 …… 1,500円

湯 “美人の湯” Ph9.8 単純硫黄泉

ホテル5階にある展望温泉はPh9.8の美人の湯。泉質はアルカリ性単純硫黄泉。シルクのような肌触りが特徴で女性のみならず男性にも好評です。



- 営業時間 / 午前10時～午後5時(受付～午後4時)
- 料 金 / 大人550円、小学生200円
- シャンプー・ボディソープ完備
- タオルレンタル有り(有料)

天然掛け流し展望温泉 垂水温泉・美人の湯

垂水ベイサイドホテル アザレア ☎ 0994-32-9195 FAX 0994-32-0915

ロケーション撮影キャンペーン2014 Smile&Smile

毎年10月10日(日)～10月11日(月)2日間

- ・ 参加料 ¥6,000
撮影料+キャンセル仕上りサイズボード
- ・ 参加対象: 6ヶ月～
普段着のみの撮影になります。
- ・ 予約受付開始 6月1日
限定20名
- ・ 撮影場所
基本的以外での撮影になります。
ご希望があればどこでも伺います。
(垂水市以外の場合出張費1000円いただきます。)

二度と戻ってこないこのときを写真に残しませんか?

大切なときからこそ大事にしたい記録のひとときをいっ!

その他の撮影も随時承っております。Smile&Peace

写真のシオヤ ☎ 0994-32-0144

〒891-2122 鹿児島県垂水市上町16

- 営業時間 平日・土曜日 / AM8:30～PM7:00
祝日・日曜日 / AM10:00～PM5:00
- 定休日 毎週水曜日

受賞経歴
2007・2009・2010・2011
2012・2013
全国富士写真写真コンテスト入賞
2011 熊本写真コンテスト 銀賞
2011 九州写真コンテスト 銅賞

話をさせて頂きました。5歳の時、交通事故に遭い友人2人を失い、それが政治の道を志す原点であること。また、営業や介護の現場で流した汗や涙が今の自分を支えていること。私自身、慌ただしい日々の中で自らを振り返る原点回帰の時間を頂きました。今、垂水市は①安心安全



先月、鹿児島市町村新規採用職員研修会で約1時間

なまちづくり②6次産業化と観光振興③子育て支援・高齢者対策④人口減少対策の4つの大きな柱を中心に、まちづくりに挑戦しています。市役所職員に求められるスキルも相当あります。職員数は減り、仕事量は増える一方ですが、単独の道を選んだ本市にとって乗り越えなければならぬ現実であります。大切なことはプロとしての覚悟だと思えます。市役所職員は頑張ってくれています。私も垂水丸の船長として、この厳しい時

代の舵取りを間違わないために、特に課長職の皆さんには厳しいことを申し上げます。先頭に立つ者や責任あるポジションにある者には風が当たります。今回は、そんな課長さんや各課の紹介記事を掲載しています。職員の頑張りや市民の皆様のご理解に感謝申し上げます。今後全力で公務に励んでまいります。

◎6月の主な予定／2日…子育て支援センター開設式典／3・4日…全国市長会（東京）／6～27日…第2回市議会定例会／7日…瀬戸口藤吉翁記念行進曲コンクール／15日…出会うちやいなたるみず

8 | 特集 平成26年度各課経営方針

21 | **すべては笑顔のために**

04 | **CINEMA! CINEMA!!** / 新作映画紹介

05 | **Tarumizu NEWS** / 垂水市の取組紹介

06 | **おは！おは！おは！** / まちの逸品紹介

22 | **絶妙景観** / 美しいふるさとの風景

24 | 平成25年度ふるさと納税実績報告

26 | **たるみずキッズ・スマイル・ルーム** / キッズ情報

27 | シリーズ文化財

28 | **catchup まちの話題** / まちの話題をお届け

29 |

30 | **見逃さないで！** / お知らせ（催物から福祉まで）

36 |

37 | **I ♥ Books** / 本読みが止まらない

38 | 第30回国民文化祭・かごしま2015 in たるみず情報コーナー

39 | お便利&プレゼント、うぶ声・おくやみ

41 |

42 | **infomation** / 休日在宅医・降灰収集日等

44 | **ワダコン募集&大隅半島ふれあいプラザ**

※広告は、P2・43をご覧ください。

1階市長 月に1回、本庁舎正面玄関フロアにおいて、「1階市長席」を設け、市長が市民の皆様からのご意見などを伺っております。（公務のため、やむを得ず日程変更や副市長が対応する場合がございます。）

- ◎ 6月16日（月）13:00～14:00
- ◎ 7月16日（水）13:00～14:00

今月表紙



6月13日に開幕する「FIFAワールドカップブラジル大会」。垂水市は日本代表応援自治体に加盟しています。今回、応援メッセージの制作に垂水サッカースポーツ少年団のみなさんが協力してくれました。ありがとうございました。映像は<http://japandream.jp/>から。

新作映画紹介 / シネマシネマ



CINEMA! CINEMA!!

さあ、クーポンを持って映画館へ Let's go !
※クーポン券は原本をご使用ください！コピーは不可！

鹿児島ミッテ 10×広報たるみず

広報たるみずでは、読者の新たな世界観創出と広報誌の新たな付加価値を模索し、平成 23 年 5 月から鹿児島ミッテ 10 の御協力のもと、県内広報誌初のシネマクーポン付きコンテンツを展開しています。

公開 6/7 日



ポンペイ

▲ 3D 吹替 2D 字幕

公開 6/7 日



ニード・フォー・スピード

公開 6/7 日



PERSONA 3 THE MOVIE #2 Midsummer Knight's Dream

公開 6/13 金



ノア 約束の舟

公開 6/14 日



私のハワイの歩きかた

公開 6/20 金



300 帝国の進撃

▲ R15+、2D、3D

公開 6/21 日



ラストミッション

公開 6/28 日



トランセンデンス

◎クーポンご利用上の注意

- ①鹿児島ミッテ 10 でのみ利用可能。
- ②自動発券機 (KINEZO) では、該当割引を選択してお支払。クーポンは、入場の際に係員にお渡しください。
- ③ここでご紹介している以外の作品にもご利用いただけます。
- ④一部、特別興行には利用不可。本券のコピーは利用不可。

◎簡単便利な映画予約アプリ誕生!

キネパス

◎鹿児島ミッテ 10 通常料金

- ①一般 / 1,800 円
 - ②大学生 / 1,500 円
 - ③高校・中学・小人 (3 歳以上) / 1,000 円
 - ④シニア (60 歳以上) / 1,100 円
- ※ 3D 作品は +300 円
◎鹿児島ミッテ 10 ☎ 099-812-6662

→自動発券機



鹿児島ミッテ 10 シネマクーポン

鹿児島ミッテ 10
広報たるみず
special

有効期間 H26.06.01(日) ~ H26.08.31(日)

一般・大学生 -- ¥300 引 (一般 1,800 → 1,500 / 大学生 1,500 → 1,200)
高校生以下 ----- ¥100 引 (高校生以下 1,000 → 900)

※本券は入場 (もぎり) の際に係員にお渡しください。
※本券 1 枚で 2 名様まで有効です。※学生は学生証が必要です。
※他割引システムとの併用不可、本券のコピーは利用不可です。



鹿児島ミッテ 10 シネマクーポン

鹿児島ミッテ 10
広報たるみず
special

有効期間 H26.06.01(日) ~ H26.08.31(日)

一般・大学生 -- ¥300 引 (一般 1,800 → 1,500 / 大学生 1,500 → 1,200)
高校生以下 ----- ¥100 引 (高校生以下 1,000 → 900)

※本券は入場 (もぎり) の際に係員にお渡しください。
※本券 1 枚で 2 名様まで有効です。※学生は学生証が必要です。
※他割引システムとの併用不可、本券のコピーは利用不可です。



鹿児島ミッテ 10 シネマクーポン

鹿児島ミッテ 10
広報たるみず
special

有効期間 H26.06.01(日) ~ H26.08.31(日)

一般・大学生 -- ¥300 引 (一般 1,800 → 1,500 / 大学生 1,500 → 1,200)
高校生以下 ----- ¥100 引 (高校生以下 1,000 → 900)

※本券は入場 (もぎり) の際に係員にお渡しください。
※本券 1 枚で 2 名様まで有効です。※学生は学生証が必要です。
※他割引システムとの併用不可、本券のコピーは利用不可です。





1会場 2避難誘導訓練 3災害ボランティアセンター 4避難所 5降雨体験 6応急救護 7陸上自衛隊孤立者救助 8消防本部救助訓練

Tarumizu NEWS
垂水市ではこんな取組を行っています
1

地域の連携による防災能力の向上（住民参加型の訓練） 平成26年度垂水市総合防災訓練を開催しました。

CHECK 参加機関及び団体

- ①垂水市
- ②垂水市消防本部
- ③垂水市消防団
- ④陸上自衛隊第12普通科連隊
- ⑤海上自衛隊第1航空群
- ⑥海上自衛隊第72航空隊鹿屋航空分遣隊
- ⑦国土交通省大隅河川国道事務所
- ⑧鹿児島県防災研修センター
- ⑨鹿屋警察署
- ⑩鹿児島市消防局
- ⑪大隅肝属地区消防組合消防本部
- ⑫大隅曾於地区消防組合消防本部
- ⑬垂水市立医療センター垂水中央病院
- ⑭垂水市社会福祉協議会
- ⑮垂水市商工会
- ⑯垂水市アマチュア無線自主防災会
- ⑰鹿児島県隊友会垂水支部
- ⑱垂水市自主防災組織連合会（新城地区自主防災組織）
- ⑲FMたるみず

5月17日（土）、垂水南中学校跡地で平成26年度垂水市総合防災訓練を開催しました。これは、垂水市地域防災計画等に基づき、土砂災害・地震・洪水等の災害発生に際し、防災関係機関が相互に緊密な連携を保ちながら、各種の災害応急対策が迅速かつ適切に行われるよう防災体制の実効性について検証・確認を行うとともに、市民の防災意識の高揚と知識の向上を図る目的で、毎年、梅雨時期を前に開催しているものです。訓練には、19団体427人（述べ990人）が参加し、災害ボランティアセンターの運用訓練や救助訓練、消防団による住民の避難誘導等に加え、災害グッズの展示等を行いました。市では今年度も重点施策の柱に「安心安全なまちづくり」を掲げています。これからの梅雨、台風シーズンに備え、今回の訓練を活かし、防災体制の強化を図ってまいります。



Oishi-Ohanashi Tarumizu City
おいしし、おはほし。

ケーキ工房

【ファミリー】
Famille

■営業 金・土・日曜日の10時～19時



※この日のショーケースに並んでいたケーキ（全て税込価格）
いちごショート 410円／チョコレートガナッシュ 378円
平飼卵プリン 302円／ミルクロール 270円
いちごロール 281円／レモンムース 378円
このほか、牛乳や卵を使わないアレルギー対応のクッキーや、
小さなお子様に人気の玄米クッキーもあります。



↑パースデーケーキ4号サイズ（4人分）2,375円（税込）

特別な日に、特別なケーキはいかが？ホールタイプのデコレーションケーキは、4号サイズから8号サイズまで対応可。追加料金で、子どもの好きなキャラクターなど、特別なデコレーションも可能です。全てのデコレーションケーキは完全予約制なので、あらかじめお電話でご相談を。

←定番の「いちごショート」と下園さん。

ふんわり優しい雰囲気の下園さんにぴったりな「いちごショート」。大阪の洋菓子店で3年間修業した下園さんが、自身で育てた小麦を使ったスイートポテトを販売したのが「ケーキ工房ファミール」の始まりだったのだとか。インターネットやイベント等での販売が次第に評判となり、この春、店舗オープンいたしました。

「ケーキ工房ファミール」は、手作りのぬくもりが感じられる小さなお菓子屋さん。パティシエの下園由美さんが、1人で切り盛りしています。ショーケースに並ぶデザートのひとつが当日の朝に仕上げたフレッシュなもので、体によさしく安心なお菓子を、との思いから余分なものは入れず、できるだけ自然に近いものを提供しています。材料の小麦粉は国産、クリームに使う牛乳は南九州産、サトウキビの風味とミネラルたっぷりのきび砂糖に、飾り付け等に使う果物は無農薬、と下園さんのこだわりがたっぷり。生クリームケーキは、素朴な味わいのしっとりしたスポンジと、濃厚なミルクの風味で甘すぎないクリームが特徴です。体と心に優しいケーキを召し上げられ。

■店舗データ

住所 垂水市市木217-11

電話 090-7447-9486

営業 金・土・日の10時～19時

※デコレーションケーキは

営業日以外も受付OK！

CHECK 補足情報！

関西かごしまファンデー

関西地区を中心に、鹿児島をPRする場として、関西鹿児島県人会総合連合会（稲盛和夫会長）が毎年開催しているイベントで、鹿児島の特産品の販売、子供遊園、芸能ステージ、ふるさと観光などブースが並びます。毎年、3万人超が来場します。

関西垂水会との交流会

ファンデー前夜の4月26日（土）、大阪市内で関西垂水会と本市から参加した方との交流会が開催され、今後の活動等について、意見交換等が行われました。当日もご協力をいただき、ありがとうございました。



「たるみず横丁」と銘打たれた垂水市関係のブースには、本市にゆかりのある方が多く訪れ、懐かしい会話やふるさとの味を堪能されていました。物販も売り切れが続出するなど大盛況でした。

第10回関西鹿児島ファンデーが、4月27日（日）、大阪府の京セラドームで開催され、過去最多の3万6千人が来場しました。本市からは、尾脇市長をはじめ、市内10店舗が参加し、関西垂水会やたるみず大使のご協力を得て、垂水市の魅力や特産品のPRを行いました。今年度の重点施策である「6次産業と観光振興」の実現に向けて、今後も積極的な観光情報の発信や物産販売による地域活性化に努めてまいります。

Tarumizu NEWS

垂水市ではこんな取組を行っています
2

市のPRを実施！
関西かごしまファンデー

水産商工観光課
商工業推進係
☎内線 266

CHECK 瀬戸口藤吉翁 略歴

- 1868年（明治元年）本市田神に生まれる。
- 1882年（明治15年）海軍軍楽隊に入隊。
- 1900年（明治33年）『軍艦行進曲』を観艦式で初演奏。
- 1938年（昭和13年）大日本音楽協会内閣総理大臣賞受賞。
- 1941年（昭和16年）脳溢血のため永眠。享年74歳。



今年は、海上自衛隊佐世保音楽隊が行進曲やジャズサウンドを披露され、訪れた観客約750人を魅了しました。また、翌日には垂水小金管バンドと垂水中央吹奏楽部へ演奏指導もいただきました。

鹿児島神社（下宮神社）で表敬演奏 & 表敬飛行。

藤吉翁顕彰碑前での表敬演奏に加え、第1航空隊2等海尉・高野裕太さん（本市出身）が操縦する海上自衛隊哨戒機P-3Cが表敬飛行しました。



郷土の先人、吹奏楽の原点である行進曲の父「瀬戸口藤吉翁」を顕彰し、本市の音楽文化の向上と日本の吹奏楽を発展することを目的に、5月16日（金）、垂水市文化会館で第16回瀬戸口藤吉翁を偲ぶ演奏会を開催しました。また、6月7日（土）には「第16回瀬戸口藤吉翁記念行進曲コンクール」が開催されます。行進曲のみのコンクールはほかに類を見ないものです。多くの方のお越しをお待ちしています。

Tarumizu NEWS

垂水市ではこんな取組を行っています
3

音楽文化の向上を！
瀬戸口藤吉翁を偲ぶ演奏会

社会教育課
社会教育係
☎ 32-0224



特集 平成 26 年度各課経営方針

すべては 笑顔のために

◎市役所の仕事とは？

『私は、ここに、主権が国民に存することを認める日本国憲法を尊重し、且つ、擁護することを固く誓います。私は、地方自治の本旨を体するとともに、公務を民主的且つ能率的に運営すべき責務を深く自覚し、全体の奉仕者として、誠実且つ公正に職務を執行することを固く誓います。』。私たち市役所職員は、入庁時にこれを宣誓し、職務を行っています。市役所の仕事は水道やごみ処理、福祉、道路整備など多岐にわたります。

これは、市民のみなさんが快適で健康的に生活できるため、つまり、すべての業務は市民のみなさんの笑顔のためであります。今月号では「市の各組織が、どのような仕事を行っているのか」、「今年度、どのようなことを重点的に取り組んで行くか」を示した「各課経営方針」と市役所職員を紹介いたします。



Profile

長濱 重光 (ながはま しげみつ)

- 生年月日／昭和 26 年 12 月 8 日 (62 歳)
- 出身地／垂水市新城地区
- 教育長就任／平成 24 年 11 月
- 経歴／昭和 49 年高山町立川上小学校事務職員、平成 20 年鹿児島県教育委員会総務福利課企画監、同 22 年同課長。同 23 年同参事兼課長、同 24 年県庁定年退職。
- 誰にも負けないこと／教育に対する熱い思いと責任感、そして人を大切に作る心です。
- 人生最高の笑顔／教育行政一筋 39 年間の退職の日に家族が祝杯をあげてくれたとき。
- 市民の皆様へ／子供達の心豊かな成長と市民の皆様方の幸せのために、今後、「垂水の子供達に夢を」を与える教育を進めてまいります。
- 教育長の仕事／地方教育行政の組織及び運営に関する法律に基づき、教育委員のうちから、教育委員会が任命します。同法律で「教育委員会の権限に属するすべての事務をつかさどる。」と定められており、教育委員会を統括する役割があります。

Profile

松下 正 (まつした ただし)

- 生年月日／昭和 36 年 11 月 3 日 (52 歳)
- 出身地／大島郡伊仙町
- 副市長就任／平成 25 年 4 月
- 経歴／昭和 60 年鹿児島県庁入庁、主に企画部の企画調整課、交通政策課、離島振興課等、出先機関では福祉、税、土木の事務所に勤務。旧国土庁、指宿市への出向経験あり。
- 誰にも負けないこと／持久力。
- 人生最高の笑顔／2001 トライアスロン in 徳之島大会 (113km) に初挑戦し、ゴール手前で待っていた子供と一緒にゴールテープを切ったとき。
- 市民の皆様へ／若者たちが垂水市に誇りを持つことができ、努力した結果を享受できるまちづくりに努めてまいります。
- 副市長の仕事／市長を補佐し、市の行政の事務を監督する特別職の地方公務員です。市長が欠けたときにはその任務を代行します。平成 19 年に「助役」から変更されました。市長が指名し、市議会の同意を得て選任されます。松下副市長は県庁から出向しています。

Profile

尾脇 雅弥 (おわき まさや)

- 生年月日／昭和 42 年 3 月 17 日 (47 歳)
- 出身地／垂水市終原地区
- 市長就任／平成 23 年 1 月
- 経歴／平成元年(株)九州雇用促進事業会(情報誌出版業)入社、同 12 年医療法人寛容会に入社し、高齢者のお世話を担う。同 15 年垂水市議会選挙初当選、同 19 年同再選。
- 誰にも負けないこと／決断力。
- 人生最高の笑顔／テレビ、新聞、ラジオで垂水の話が出たとき。
- 市民の皆様へ／市政運営にご理解とご協力をいただきありがとうございます。各課長を中心に市役所は頑張っています。今後ともよろしく申し上げます。
- 市長の仕事／市の将来計画を立てたり、市の予算を組んだり、条例の制定や改正の案を市議会に提出するほか、市の行政を市役所の職員と一緒にいきます。市長は、4年に1度選挙で選ばれ、地方公務員法の規定による、特別職に当たる地方公務員となります。

「元気なまちづくり」の実現に向けて、市民の皆様のご理解とご協力をお願いいたします。

※今回は誌面関係上、「各課経営方針」の一部をご紹介します。

総合計画や施政方針など、市の最上位計画に基づき、各所属長が、重点的に取り組む内容や年間の運営方針を示したものです。達成目標や具体的活動内容を明確にし、所属職員の共通認識の一体化を図り、より高い成果を得るため、年度当初に決められます。また方針決定の際には、市長自らが、各課でヒアリングを行います。職員は、市長の熱い思いや将来のビジョンを直接聞くことで、より深い共通認識を持ち仕事に臨んでいます。

明確な目的を持ち、それに向かって、より質の高い市民サービスに繋がると考えています。「住んでよかったと思えるまちづくり」

◎各課経営方針とは？

秘書広報係	(☎内線 221・271)
係長	堀留 豊
主査	庭田 英幸
主査	迫田 和文
主任主事	秋葉 由香里
職員係	(☎内線 224)
主幹	篠原 正
係長	永田 正一
主査	小池 康之
主任主事	梶原 剛
庶務係	(☎内線 223)
課長補佐兼係長	松下 廣宣
主事	下舞 昇吾
危機管理対策室	(☎内線 223)
主幹兼室長	港 耕作
危機管理監	向 権次
派遣職員	
大隅肝属広域事務組合	村山 滋
後期高齢者医療広域連合事務組合	市木 秀俊
職員厚生会(書記)	堀之内奈々美

計画調整係	(☎内線 246・260)
係長	池田 健
副主幹	有馬 奈津子
主事	水元 司
地域政策係	(☎内線 245)
係長	福島 哲朗
主査	山下 明文
主査	西川 了助
主事	永山 貴丸
主事補	岩元 哲広
情報管理係	(☎内線 353・357)
係長	園田 保
主事	豊永 倫史
主事	篠崎 綾

◎補足

平成 26 年度実施人口減少対策事業

- ①住宅取得費等助成事業
 - ②子ども医療費助成事業
 - ③垂水市イメージアップ事業等
- 詳細は 4 月号 18 頁をご覧ください。

本課は、市民の生命財産を守るための防災体制強化や情報発信、市民の期待に応える職員の育成及び職場環境等の整備に努め、広報誌・ホームページ・FM放送の充実を図り、文書・法制執務の体制構築や情報公開・個人情報保護制度を適正に取り扱うことなどを使命としています。

◎今年度の重点項目数 8 項目

- ① **住民への情報伝達手段の構築**
防災情報の確実な伝達の構築を図るため市内全域で FM たるみず放送を受信できるように整備した後、全世帯へ防災ラジオを配布し、防災・減災に努めます。また、防災訓練等を実施し、危機管理対策の強化に努めます。
- ② **新定員適正化計画の推進及び庁内組織再編の検討**

General Affairs Department

総務課

1

本館 2 階

今年度、
全世帯に
防災ラジオを
配布します！



Profile

総務課長

中谷 大潤 (なかや だいじゅん)

- 課長就任/平成 25 年度
- 誰にも負けないこと/高校・大学を京都で過ごしたので、京都弁が話せて全国各地に友人が存在。
- 人生最高の笑顔/市役所の仲間と全国自治体職員サッカー大会の出場権を勝ち取った瞬間です。
- 市民の皆様へ/総括管理の責任部署として、職員のモラルや職務能力向上、安心安全なまちづくりに各課と連携して取り組んでまいります。

Planning Department

企画課

2

本館 2 階

各地区の特色ある
まちづくりに
ご協力ください！



Profile

企画課長

角野 毅 (すみの たけし)

- 課長就任/平成 26 年度
- 誰にも負けないこと/仕事も余暇も全力で行動することです。今は家庭菜園にはまっています。
- 人生最高の笑顔/孫と遊ぶ時(この時の顔は、市役所の職員には見せられません！)。
- 市民の皆様へ/まちづくり計画策定や行動計画の実施、統計調査、各種アンケート等、皆様のご協力をいただきながら事業を進めてまいります。

本課は、総合計画に基づき、まの将来像「水清く 優しさわき出る温泉の町 垂水」を目指し、その実現に向け、積極的に施策を展開し、着実な推進に努めてまいります。

◎今年度の重点項目数 4 項目

- ① **人口減少対策の推進**
昨年度策定した人口減少対策プログラムに基づく事業の実施
- ② **地域振興の推進**
地域振興計画の新規策定(境協和の 2 地区)や見直し(大野地区)を支援し、策定後の行動計画の実施を支援します。
- ③ **第 4 次総合計画の推進**
第 6 次垂水市行政改革大綱(仮称)を策定します。
- ④ **セキュリティ対策の強化**

財務係	(☎内線 265)
係長	有馬 孝一
主査	岩元 卓史
主査	新屋 亜矢
主査	後迫 智洋
契約管財係	(☎内線 222)
課長補佐兼係長	中間 信二
主事	寺田 洸平
車両管理係	(☎内線 264)
係長兼運転主任	末野 雅史

行財政改革の継続により歳入に見合った歳出の適正化や、市有財産の有効活用と適正な管理運営、入札・契約の公平性・透明性への一層の取組など、健全な財政運営と市民の財産の適切な管理運営を使命としています。

◎ **今年度の重点項目数** 4項目

◎ **主な重点項目**

① **健全な財政運営**

単独市として存続すること

point



Profile

財政課長

野妻 正美 (のづま まさみ)

- 課長就任／平成 25 年度
- 誰にも負けないこと／仕事、家事、遊び、すべてに全力投球！
- 人生最高の笑顔／もちろん、妻と結婚できたときです。
- 市民の皆様へ／歳入確保に苦慮していますが、市民サービス向上のため、限られた財源を有効に運用し、最大の効果が出せるように頑張ります。

② **市有財産の有効活用と適正な管理運営**

そのため、本年度も「財政改革プログラム」の確実な遂行に取り組みとともに、財政健全化法に基づく主要財政指標の改善を念頭に無駄のない健全な財政運営を行ってまいります。

なった平成16年度以降、「財政改革プログラム」を策定し、市民の皆さまや議会の協力の下、歳入・歳出の徹底した見直しを進めてきました。その結果、人件費の抑制や市債残高の削減などの財政改革により成果がでてきており、財政状況は好転してきています。しかしながら、高齢化の進展に伴う社会保障費の増や老朽化した公共施設の改修等に費用の増が見込まれます。



Profile

会計管理者兼会計課長

堀内 昭人 (ほりうち あきと)

- 課長就任／平成 26 年度
- 誰にも負けないこと／職場での書類、整理整頓は誰にも負けません。
- 人生最高の笑顔／娘が昨年結婚し、今年正月に初の里帰りで婿と一緒に酒を飲んだ瞬間です。
- 市民の皆様へ／会計課は、市民の皆様と直接触れ合う機会の少ない部署ですが、効率的な資金管理と金融情勢の変化への適切な対応を図ります。



会計係	(☎内線 133・134)
係長	上山 りん子
副主任	新屋 一己

本課は、会計事務について、市公金の支出命令部署（各課）とは独立した権限を有し、会計書類等の審査や出納事務を通じて、市民の貴重な財産である公金等を出納保管する組織です。法律や予算に基づき適正で効率的な会計事務を執行することを使命としています。

◎ **今年度の重点項目数** 3項目

③ **適正な公金管理**

公金管理適正化基本方針に基づき策定された公金管理マニュアルによる適正な事務処理が継続的に行われるように努めるとともに、会計課窓口における公金取扱い分（職員等）の口座振込み推進を行ってまいります。

point

point

管理収納係	(☎内線 136)
参事	脇 孝久
課長補佐	小濱 五美
主幹兼係長	野村 宏治
副主幹	瀬角 貴子
主査	末松 博昭
収納嘱託員(嘱託)	鵜飼 康弘
市民税係	(☎内線 130・131)
係長	森永 公洋
主査	大菌 俊一
主任主事	松元 寛之
主事	船間 誠志
主事	戸田 奈津子
固定資産税係	(☎内線 137)
係長	草野 浩一
副主幹	谷山 哲郎
主査	港 友和
主事	下茂 尚太
滞納整理室	(☎内線 155)
主幹兼室長	野村 宏治
主任主事	前田 康晴

市民係	(☎内線 143)
課長補佐兼新城支所長 兼牛根支所長	大坪 政次
係長兼新城支所庶務係 長兼牛根支所庶務係長	岡山 洋恵
主事	安藤 太志
記録係	(☎内線 142)
課長補佐兼係長	萩原 竹和
副主幹	長友 聡
主事	井之上 鮎美
国民年金係	(☎内線 144・163)
係長	福元 美子
主査(再任用)	葛迫 隆博
国保係	(☎内線 140・160)
課長補佐兼係長	和泉 洋一
主査	脇 秀樹
主査	中馬 薫子
主査	前田 哲郎
主事	小池 誉
主事	菅 雄太
主事補	遠矢 さゆり
牛根支所	(☎ 36-2001)
主査(再任用)	立和田 義一
新城支所庶務係	(☎ 35-2001)
主査	松元 香織

市民生活の安定・向上を図る上で市税収入の確保は極めて重要であります。税務課職員は重大な責務を担っていることを改めて認識し、法律、条例等に基づき正確な賦課・徴収事務を執行し、市民の皆様から信頼を得られるよう努めてまいります。今後とも納税に対するご理解と併せ、納期内の納税をよろしくお願ひ申し上げます。

- ◎今年度の重点項目数 6項目
- ◎主な重点項目
- ①市民接遇・個人情報保護
- ◎point
- 常に誠意ある態度で市民に接し、税への意識向上と納税への理解を得るとともに、信頼ある税務行政を遂行いたします。
- ③収納率の向上の取組
- ②税務知識の習得・向上



Profile
税務課長
 前木場 強也 (まえこば きょうや)

- 課長就任/平成 26 年度
- 誰にも負けないこと/仕事に対する熱意は、誰にも負けないように心がけています。
- 人生最高の笑顔/結婚式、そして子供が生まれた時です。
- 市民の皆様へ/市税は、「住んでよかったと思えるまちづくり」のために使われる大切なお金です。納税に対するご理解とご協力をお願いします。

◎毎週木曜日の夕窓(窓口延長) 午後7時まで (税務課・市民課)



Profile
市民課長
 白木 修文 (しらき おさふみ)

- 課長就任/平成 25 年度
- 誰にも負けないこと/部下との絆を大事にする。
- 人生最高の笑顔/長女が生まれた時です。
- 市民の皆様へ/市民課は、市役所全体の窓口であり、市民のみなさんが利用しやすい窓口業務に努めます。課の場所や相談先がわからない時は、お気軽にお尋ねください。

本課は、窓口サービスなど市民生活に密着した業務が中心で、多くの市民と日常的に接する市役所の顔となる課です。明るくわかりやすい接遇ときちんとした職務知識に基づく正確で迅速な対応により、速やかに用件を解決することが大切であることから「市民から親しまれ信頼される職場」をスローガンとしています。

- ◎今年度の重点項目数 5項目
- ◎主な重点項目
- ①特定健診及び特定保健指導事業の推進
- ◎point
- 最も医療費がかかっている生活習慣病を予防するため、特定健診の受診率を高め、特定保健指導の対象者へ、早期に特定保健指導を実施することで、将来的に医療費上昇の抑制を図ります。
- ②窓口サービスの向上

市民相談サービス課



※市民相談サービス課と選挙管理委員会事務局は、同じ職員が担当しています。



相談サービス係	(☎内線 146・162)
主幹兼係長	瀬脇 幸一
主査 (再任用) (交通安全指導員)	松山 晃
主査 (併任)	海老原 裕貴
消費生活相談員 (嘱託)	大坪 揚子

◎今年度の重点項目数 3項目

本課は、市民生活に関する各種相談に対し、担当課及び関係機関を紹介するなどとして行政と市民とのパイプ役を担い、また、交通安全対策や防犯活動の啓発に積極的に取り組み、安全で安心して生活できるまちづくりを構築することを使命としています。

◎主要重点項目

①安心、安全な市民生活

消費生活問題や悪質商法・「母さん助けて」詐欺など、消費者を取り巻く社会環境の不安を取り除くため、研修会へ消費生活相談員を積極的に参加させ、資質の向上を図り、また、各種団体や広域で実施される相談などを把握して迅速かつ的確の情報を提供するなど更なる消費者センターの充実に取り組みます。

②交通安全対策

幼児・児童や高齢者を対象とした交通安全教室の開催や早朝街頭指導を実施して、交通ルールの遵守・交通マナーの向上を図って交通事故防止に努めます。

事務局	(☎内線 226)
(併任) 主幹	瀬脇 幸一
主査	海老原 裕貴
(併任) 主査	松山 晃



本事務局は、選挙管理委員会の職務執行を補助し、その使命は選挙管理委員会の指揮監督の下、民主政治の根幹を支える選挙等を公職選挙法等の法令に基づき適正かつ円滑に執行すること、市民が投票しやすい環境をつくること及び市民に対する選挙啓発を効果的に行うことです。

◎今年度の重点項目数 2項目

◎全2つの重点項目

①開票事務の短縮化

今年度、執行予定の選挙において、迅速かつ正確さを促しながら選挙管理委員会事務局経験職員や若手職員を開票事務に割り当て、開票事務従事者の服装をノーネクタイとし、開票事務作業の効率アップに努めます。

②通常選挙時の啓発と常時啓発

企業訪問等における啓発や新成人者向けの選挙啓発用資料の配布、期日前投票所の立会人に若者を起用するなどして、若者層を選挙に向かわせる啓発に努めます。

選挙管理委員会事務局

Profile

市民相談サービス課長併任
選挙管理委員会事務局長
北迫 一信 (きたさこ かずのぶ)

- 課長就任/平成26年度
- 誰にも負けないこと/後輩の面倒を見ること。
- 人生最高の笑顔/中学時代、バレーボールで全国大会出場を決めたときです。
- 市民の皆様へ/市役所の要望や業務などの相談に加え、各種選挙のお問い合わせなどを受け付けています。お気軽にご訪問、お電話ください。

相談

消費生活に関するご相談は

市民相談サービス課
☎ 0994-32-1295

消費生活センター
☎ 0570-064-370

降灰に関するご相談は

くらしの降灰相談センター
☎ 0994-32-0581

環境衛生係 (☎ 32-1297)	
課長補佐兼係長	高田 総
副主幹	迫田 真紀
主査	小田 幸宏
施設管理係 (同上)	
課長補佐兼係長	新屋 光浩
主査	野元 悟
衛生主任技師	川原 光男
衛生技師	安楽 修一
衛生技師	岩切 孝司

◎補足

広報誌で、シリーズ生活環境課をお届けします！

これから毎月、広報誌「シリーズ生活環境課」をお届けします。プレゼントもありますよ！33ページをご覧ください！

本課の使命は、市民生活を快適に過ごすためのご要望・苦情に迅速に応え、かつ、自然豊かな本市の環境保全や循環型社会の実現にあります。ご協力いただいている27ごみ分別方式を始め、本城川など川や錦江湾の水質保全、地球温暖化対策への取組について市民・事業者・行政が一体となつて行動できるよう図ります。

- ◎今年度の重点項目数 6項目
- ◎主な重点項目
- ①一般廃棄物処理基本計画及び生活排水対策推進計画
- ◎垂水市環境基本計画(案)の中間報告のまとめ
- ③地域の環境保全、衛生処理施設の効率的な運転・管理



事務室は本城川沿いにある環境センター内にあります！



Profile

生活環境課長

村山 芳秀 (むらやま よしひで)

- 課長就任/平成25年度
- 誰にも負けないこと/「地域力を高めること」への思いは誰にも負けません。
- 人生最高の笑顔/広報担当時代、全国広報コンクールで最高賞(自治大臣賞)を受賞した瞬間。
- 市民の皆様へ/基本計画のアンケート調査をはじめ、様々なご意見を募集します。自然環境や地域の環境問題についてご意見をお寄せください。

管理用地係 (☎内線 330)	
主幹兼係長	野村 玲子
副主幹	吉崎 亮太
主査(再任用)	川井田 志郎
土木係 (☎内線 350・351)	
課長補佐	平野 美郎
係長	東 弘幸
技術主査	小野 勝志
技術主査	牧野 寿一
技術主査	川上 日夫

建築係 (☎内線 340)	
課長補佐兼係長	園田 昌幸
主任技師	横峯 吏
技師	秋山 幸賀
国土調査係 (☎内線 261・262)	
係長	鵜飼 一伸
副主幹	口ノ町 一志
副主幹	福崎 敦美

本課の使命は、市民が安心安全で快適な生活ができるよう、道路・住宅・公園等の環境整備や維持管理、土砂災害対策や速やかな災害復旧、地籍調査事業の推進に努めることです。

本課で管理する道路は、市道(路線数368本・延長約221km・橋梁104橋)と住宅地内の里道や集落道があります。今年度は、社会资本整備総合交付金事業により道路改良工事2路線及び舗装修繕工事並びに橋梁長寿命化補修工事を実施予定です。維持工事や振興会からの要望対応につきましては、緊急性・公共性を考慮して実施します。



今年度も、住宅リフォーム促進事業を受け付けています！



Profile

土木課長

宮迫 章二 (みやざこ しょうじ)

- 課長就任/平成24年度
- 誰にも負けないこと/市民のためになる土木行政に心がけること。
- 人生最高の笑顔/1月1日、初日の出を見るために極寒の山に登り、ご来光が拝めた瞬間。
- 市民の皆様へ/土木行政への要望につきまして、緊急性・公共性・必要性を考慮して実施してまいりますので、ご理解とご協力をお願いします。



健康のために
家族のために
各種検診の受診を
お願いします！



Profile

保健福祉課長兼
福祉事務所長兼地域包括支援センター長
篠原 輝義 (しのはら てるよし)

- 課長就任／平成 25 年度
- 誰にも負けないこと／責任感。
- 人生最高の笑顔／日本最高峰の富士山に登頂。
- 市民の皆様へ／課員一同市民サービスの最前線として、職員一丸となって、住民福祉の向上に努めてまいります。

本課は、市民が生きがいや夢を持ち、住み慣れた地域で安心して暮らせるように、地域保健の充実、高齢者保健福祉の推進、障害者福祉の推進、医療体制の充実などを使命としています。

◎今年度の重点項目数 4 項目

◎全 4 つの重点項目

①住み慣れた地域で安心して暮らし続けるための地域包括ケア体制の整備

いつまでも自宅で暮らし続けたい市民の意向を尊重し、保健・医療・福祉関係機関等による定例会及び健やかかなまちづくり協議会、専門部会や庁内検討会を開催し、地域包括ケアシステムの推進を図ります。また、暮らし安心・地域支えあい推進事業で高齢者の見守り体制の強化を図ります。

point

②介護保険サービスの充実

各地区懇話会等によるニーズの掘起こしを行い、第 6 期介護保険事業計画を策定してまいります。また、小規模多機能居宅介護施設のスプリングラー等の整備を行ってまいります。

③子育て支援

子育て支援センターの開設時間の延長やスペースの拡大による機能拡充や、子育てボランティアの育成に努めるなど子育てしやすい街づくりに努めます。

④健康たるみず 21 の推進

がんや生活習慣病発症等の予防や要介護状態への予防及び認知症の正しい知識の普及啓発と心の健康づくりに取り組みます。また、健康たるみず 21 計画も策定してまいります。

staff 職員



市民の皆様の保健福祉に関わるスタッフは、次の職員に加え、臨時職員も含めると 50 人となります。

健康増進係	(☎内線 138・164)
課長補佐	堀之内 貢子
課長補佐兼係長	楠木 雅己
副主幹	岩下 つぐみ
技術主査	小牧 直子
技師	前田 真由佳
技師	福山 絵里香
技師	宮迫 祥子
技師	山村 友紀
介護保険係	(☎内線 121・123・128)
課長補佐兼係長	前田 政博
主査	堀留 省吾

主査	美坂 康人
主査	大迫 均
主査	瀬脇 恵寿
主査	石川 聡
主事補	今平 美沙
介護保険認定調査員 (社協派遣)	小野 久美子
介護保険認定調査員 (社協派遣)	濱畑 智子
病院老人保健施設管理係	(☎内線 167)
課長補佐兼係長	鹿屋 勉
地域包括支援センター	(☎内線 120・☎ 32-5111)
保健師 (嘱託)	池松 由美子
介護支援専門員 (嘱託)	渡邊 礼子
介護支援専門員 (嘱託)	前田 恵美
社会福祉士 (嘱託)	大久保 浩一
社会福祉士 (嘱託)	中村 友紀

福祉事務所	(☎ 32-1115)
地域福祉係	(☎内線 125)
課長補佐兼福祉事務所次長	野嶋 正人
主幹兼係長	篠原 彰治
副主幹	上之脇 美鈴
児童障害者係	(☎内線 124・127)
係長	坂口 美保
副主幹	竹澤 裕子
副主幹	堀之内 耕一
主査	大迫 真由美
主査	葛迫 洋
主事	田中 由紀
家庭児童相談員 (嘱託)	福德 茂子
援護係	(☎内線 126)
課長補佐兼係長	石躍 隆利
副主幹	村下 浩和
主査	岡田 幸治

農政係 (☎内線 240)	
主幹兼係長	米田 昭嗣
技術主査	岩山 章洋
主任主事	前田 恭仁子
主事	川畑 健祐
振興係 (☎内線 241)	
係長	森 秀和
主査	前田 直高
主事	海田 康士郎
技師	堀田 尚幸
林務係 (☎内線 239)	
参事	森下 利行
係長	大津 幸彦
耕地係 (☎内線 242)	
技幹兼係長	篠原 千昭
技術主査	篠原 勝彦
主任技師	大迫 真一



農地係 (☎内線 232・233)	
係長	肥後 和昭
主査	川井田 弘毅
主事	太崎 亮



←牛根麓地区のびわ

本課は、園芸、果樹、畜産並びに林業の振興を図るため、主要作物の振興、補完作物の検討、新規就農者の確保、担い手農家の育成及び支援、6次産業化の支援、農業用施設の災害防止や農業基盤整備を行いながら、元気のある農業振興に努めることを使命としています。

新規の6次産業化及び企業農業創出事業で、6次産業化、企業農業を目標としている農業者や異業種企業等を対象に、先進地の研修等に係る旅費、加工・販売用の機械・施設整備に補助金による支援を行い、6次産業化等の推進を図っていきます。

農林課

point

- ◎今年度の重点項目数 11項目
- ◎主な重点項目
- 6次産業化による農作物の振興



本市農林業は、大きな可能性を秘めています！



Profile

農林課長 併任 農業委員会事務局長 池松 烈 (いけまつ くれつ)

- 課長就任／平成24年度
- 誰にも負けないこと／何事にも真剣に取り組むことです。
- 人生最高の笑顔／子供が生まれた瞬間です。
- 市民の皆様へ／自然豊かな環境のもと営々と築かれてきた基幹産業である本市農林業は、大きな可能性を秘めています。この可能性を活かして、さらに元気のある農林業、儲かる農林業へと、垂水ブランドの確立や6次産業化の実現に向けて、ご協力をよろしくお願いいたします。

農業委員会事務局

農業委員会の使命は、優良農地の確保と有効利用に向けて活用方法を計画し、農業振興及び担い手となる農業者育成に繋がるよう実行することであり、本事務局は、農業委員の活動を支援、担い手農業者への農地あつせん活動の推進などを行うことです。

まめ知識

6次産業化：生産（第1次産業）だけでなく、食品加工（第2次産業）、流通・販売（第3次産業）にも主体的・総合的に関わり合うことで高付加価値化を図り、活性化につなげていこうという考え方。（1×2×3＝6で6次産業）

※本年度の本市の**重点施策**では、「**6次産業化と観光振興**」を掲げ、積極的な支援を実施することとしています。詳しくは、広報4月号又はホームページから「施政方針」をご確認ください。

- ◎今年度の重点項目数 4項目
 - ◎全4つの重点項目
 - ①遊休農地対策
- point

- ②農地流動化促進
 - 農業担い手への優良農地のあつせん等を実施し、農地の流動化促進を図ります。
- ③農業者年金加入促進
 - 農業委員・受給者会役員による戸別訪問等を実施します。
- ④全国農業図書推進活動
 - 全国農業新聞や農業図書の普及拡大に努めていきます。



今年も多くの
教育旅行生を受入ます！



Fisheries and Commerce, Industry and
Tourism Department

水産商工 観光課

新館2階

課長補佐	山本 忠良
観光推進係	(☎内線 249)
係長	大山 昭
主査	久木田 敬
主事補	倉岡 伸地
商工業推進係	(☎内線 266)
主幹兼係長	二川 隆志
主事	四元 奈々
水産係	(☎内線 228・229)
係長	松尾 智信
主査	宮迫 佑治

本課の使命は、水産業の経営安定と活性化を図るため、漁場等の整備及び「垂水ブランド」のカンパチ・ブリの販路拡大、産業の6次化に努めることです。また、各地域にある観光拠点を中心として、市内の名所旧跡を線で結び、季節感のある観光の振興に努め、国内外の教育旅行の誘致による交流人口の拡大を図ります。また、事業導入に



Profile

水産商工観光課長

山口 親志 (やまぐち ちかし)

- 課長就任/平成25年度
- 誰にも負けないこと/さわやかあいさつを心がけていることです。
- 人生最高の笑顔/人生未だ途中、皆様と一緒に最高の笑顔を創ります。
- 市民の皆様へ/垂水の素晴らしさを再確認していただくための情報を発信しますので、市民の方々もサポーター(支援者)になってください。よろしくお願いします。

よる雇用の確保を図り、働く環境の充実に努めます。

◎今年度の重点項目数 5項目

◎全5つの重点項目

①垂水ブランドの確立と販路の拡大、6次化の推進

point

企業や漁協が国内での物産展、商談会へ積極的に参加できるような支援策を検討することで、水産物や商工業品の販売促進(物産展・商談会・海外セールス)に積極的に参加し、販路の拡大に努めます。

②観光振興・教育旅行等による交流人口の拡大

民泊・えさやり体験等の教育旅行ツアーリズムの推進を行いながら、高校生を中心としたスポーツ合宿等の誘致促進に努めてまいります。

▼ぶり大将



▼海の桜鮎



※7月から、猿ヶ城溪谷で「キャニオニング」が始まります。地元の大自然でリバースポーツを堪能してみませんか？

③水産・観光施設の整備・充実

森の駅たるみず、道の駅たるみず等の観光拠点施設の利用率の向上に努めます。また鹿児島県の補助事業等を活用し、観光地の整備を図ってまいります。

④活力ある水産業、活力ある商工業の振興

水産業支援のための貸付資金の増額、商工振興資金利子補給、商工会運営費補助の継続など関連する助成事業、物産展への参加支援等を実施します。

⑤雇用対策の推進

緊急雇用創出事業臨時特例基金事業の実施や起業支援事業の積極的な実施による関連企業の育成・支援の実施、県基金事業の実施による雇用の確保を図ります。

業務係	(☎内線 129)
係長	濱 久志
(併任) 主査	馬渡 美紀
主事	川畑 直紀
工務係	(☎内線 135)
参事	迫田 義明
(併任) 課長補佐	川上 隆司
係長	岩元 伸二

市長事務部局

簡易水道係	(☎内線 135)
(併任) 課長	塚田 光春
(併任) 参事	迫田 義明
課長補佐兼係長	川上 隆司
(併任) 副主幹	濱 久志
(併任) 副技幹	岩元 伸二
主査	馬渡 美紀
(併任) 主事	川畑 直紀

◎今年度の重点項目数 4項目

本課は、市民生活における重要なライフラインのひとつである水道において、より質の高いサービスを実現するため、「安全で安心」して飲める水の供給、「安定」した水の供給ができる水道施設の改修、安定した事業経営の「維持」、「環境」の保全対策の推進を基本理念として水道事業の経営を行います。

◎主な重点項目 安全安心な水道水を安定的に供給

point

原水・浄水の毎日水質検査を始め、51項目の詳細な分析検査等、水道法による水質基準に満たしているかのチェックを行います。また、安定給水確保のため、水道機器の点検や老朽化した配水管等の布設替工事を行ってまいります。

庶務係	(☎32-7211)
課長補佐兼係長	港 裕幸
副主幹	西川 郁代
主査	山下 智徳
垂水小学校	梅本 高秀
境小学校	立和田 つる美
垂水中央中学校	川添 三鈴

※上記学校職員の職名は「学校主事」

本課は、垂水市の未来を担う大切な子どもたちの生きる力を育むため、教育振興計画に基づき、教育行政の効率的運営と計画的な推進を図ります。そのために、教育情報の発信と収集による開かれた教育行政を推進します。また、小・中学校校舎等施設整備により、児童生徒の安全・安心が確保できる教育環境の充実や魅力ある垂水高校づくりの振興・

支援策の充実・拡大に努めます。

◎今年度の重点項目数 6項目

◎全6つの重点項目

①教育委員会の充実 (教育振興基本計画の遂行)

教育行政の効率的運営と計画的な推進を図るために、教育振興基本計画の進行管理を行います。現行の「垂水市教育振興基本計画」に示された10年間の実行期間の後半5年間(平成27～31年度)に取り組むべき施策等を平成26年度中に見直し、作成します。

②教育委員会の充実 (教育委員会の活性化と教育情報の発信・収集)

③④学校教育環境の整備促進 (小・中学校施設の整備)

⑤垂水高校振興。支援策の充実

⑥教職員住宅の整備

15

Water Resources Department

水道課

新館2階

おいしい
垂水の水道水を
毎日
お届けします!



Profile

水道課長
塚田 光春 (つかだ みつはる)

- 課長就任/平成25年度
- 誰にも負けないこと/自分に与えられた仕事を最大限に努力することです。
- 人生最高の笑顔/子供の成長と家族団らんで夕食をとる時に1日の出来事を語り合う瞬間です。
- 市民の皆様へ/安全で安心して飲める水道水を安定的に供給するために、日々、水道課職員全員が緊張感をもって頑張ります。

16

City Board of Education
General Affairs Division

教育総務課

市民館2階

教育行政総括、
学校教育
施設整備を担当
する職場です!



Profile

教育総務課長
川畑 千歳 (かわばた ちとし)

- 課長就任/平成24年度
- 誰にも負けないこと/日本の宝である子どもたちの教育環境充実への取り組みです。
- 人生最高の笑顔/待ちに待った子どもが誕生した時です。
- 市民の皆様へ/子どもたちの健やかな成長を市民の皆様と手を携えて支援したいと考えます。ご協力のほどよろしくお願いします。

学校教育係 (☎ 32-7213)	
主幹	榎園 雅司
主幹兼指導主事	淵脇 広智
主幹兼指導主事	吉里 博之
係長	前田 良子
学校給食係 (☎ 32-0550)	
係長	山本 優一郎
主査	川畑 正臣
調理主任技師	福島 かをる
調理技師	上村 節子
調理技師	清水 洋子
調理技師	山下 一二三
調理技師	田村 好子
調理技師	濱田 律子
調理技師	枝本 雪恵
調理技師兼運転技師	鎌田 貴光

◎今年度の重点項目数 5項目

本課の使命は、生涯学習の観点に立ち、垂水の海・山などの自然や歴史・文化を生かしながら、体験活動を通じた教育を推進するとともに、知育、徳育、体育に教育を加え調和のとれた教育の充実と、夢を育む教育活動を展開しながら、「生きる力」を備えた「ふるさと垂水を愛し誇りにする」児童生徒の育成に努めることです。

◎主な重点項目 point

① 確かな学力を定着させる教育推進

「考える・分かる・力をつける」授業と家庭学習の充実による確かな学力の定着、基礎的・基本的な知識及び技能を習得させるとともに、課題を解決するために必要な思考力、判断力、表現力その他の能力を育み、主体的に学習に取り組む態度を養い、家庭学習の強化にも努めます。



Profile
学校教育課長兼市立学校給食センター所長 牧 浩寿 (まき ひろひさ)

- 課長就任/平成 24 年度
- 誰にも負けないこと/「子どもを伸ばす」ということに対する情熱は、誰にも負けません。
- 人生最高の笑顔/初任校で朝礼台の上に立ち、初めて子どもたちの前であいさつをした瞬間。
- 市民の皆様へ/垂水の子どもたちが、健やかに成長し、明るく楽しい学校生活を送ることができるよう、誠心誠意頑張ります。

森山課長は次の職も兼務しています
 ◎図書館長 ◎文化会館長
 ◎運動公園長 ◎中央公民館長

社会教育係 (☎ 32-0224)	
参事	瀬角 龍平
係長	大迫 隆男
主査	河口 めぐみ
主事	福島 康彦
主事	感王寺 佳奈
文化係 (☎ 32-7551)	
課長補佐兼係長	水口 光則
主査	羽生 文彦
市民スポーツ係 (☎ 32-3091)	
主幹兼係長	紺屋 昭男
主査	駿河 博之

◎今年度の重点項目数 7項目

本課は、地域全体で子どもを守り育てる環境づくりを推進し、市民が生涯にわたって自己の人格を磨き、豊かな人生を送ることができるよう、あらゆる機会や場所で学習できる環境づくりを図ります。文化・スポーツ面では、文化財保護と活用、読書環境と図書館サービスの向上、「する・観る・支える」をテーマとしたスポーツ活動等の推進に努めます。

◎主な重点項目 point

① 社会教育施設の整備・充実と利用促進

垂水中央運動公園施設の老朽化に伴い、あり方検討委員会の提言書が提出され利用形態の変化や国民体育大会の開催等を考慮した整備・改修計画の策定に取り組んでまいります。



Profile
社会教育課長 森山 博之 (もりやま ひろゆき)

- 課長就任/平成 26 年度
- 誰にも負けないこと/「困難なことから逃げない」熱き心は、誰にも負けません。
- 人生最高の笑顔/趣味の野球で、市役所監督として全国大会の出場を勝ち取った瞬間です。
- 市民の皆様へ/みなさんが、安心して社会教育施設を利用することができ、人間性豊かな生活を営むための生涯学習環境づくりに精進します。

◎各係の所在について
 ①社会教育係＝垂水市民館
 ②文化係＝垂水市文化会館
 ③市民スポーツ係
 ＝垂水市中央運動公園

議事係	(☎内線 358)
次長兼係長	田之上 康
主任主事	有馬 英朗
庶務係	
主幹兼係長	橘 圭一郎

◎議会の機能 地方自治の二元代表制のもと、議会には自治体の基本事項を議決する決定機能と執行機関を監視・評価する機能の2つがあります。

本事務局は、地域住民の意思と利益を代表し、条例・予算・主要な契約等を決定する役割とそれを執行する執行機関をチェックする役割を持つ市議会を補佐することを使命としています。昨年度は、議会の最高規範といわれる議会基本条例の制定、議会報告会の開催、予算特別委員会を設置しての新年度予算の審査及び議会中継システムの構築など、

- ④ 議事運営の充実
各委員会の所管事項調査の報告を行い、議員間の情報の共有を図ります。
- ③ 議会活動の充実
各委員会の所管事項調査の報告を行い、議員間の情報の共有を図ります。
- ② 議会運営の充実
良事例の研究を行い、さらなる充実を図ります。
- ① 議会改革の推進
議会改革の一環で行った議会報告会・予算特別委員会・議会中継等の課題を検証するとともに、議会運営について先進優良事例の研究を行い、さらなる充実を図ります。

議会改革を実施してまいりました。今年度は更に議会改革の課題等に取り組み、市民の皆様へ信頼される議会、身近な議会を目指してまいります。

◎今年度の重点項目数 4項目
◎全4つの重点項目
①議会改革の推進 point

議会改革の一環で行った議会報告会・予算特別委員会・議会中継等の課題を検証するとともに、議会運営について先進優良事例の研究を行い、さらなる充実を図ります。

19 Assembly Secretaria 議会事務局

本館3階



議会報告会へもぜひお越しください！

Profile
事務局長
磯脇 正道 (いそわき まさみち)

- 課長就任/平成24年度
- 誰にも負けないこと/何事にも真摯に取り組む姿勢。
- 人生最高の笑顔/子どもが生まれ、その顔を初めて見た瞬間。
- 市民の皆様へ/みなさんが選んだ議員と市長との質問・答弁のやり取り等は本会議場のほか、インターネットの議会中継でも視聴できます。



staff
職員

副主幹	濱田 浩一
-----	-------

監査とは、監査委員が市の財務に関する事務の執行の手續が適正であるかを評価し、議会及び市長等に報告し、公表することです。その監査委員の監査方針に従い、監査対象についてあらかじめ十分な研究を行い、監査委員がその機能を發揮し、効率的に監査が行われるよう資料の収集・整備など監査事務の補助をすることが監査事務局の使命です。

- ②速やかな報告・公表
決算監査時に、財政の健全性に関する比率の4項目を議会及び市長に対し速やかに報告し、公表します。
- ③財政援助団体等に対する監査
財政援助団体等(補助金交付団体)に対し、出納その他の事務の執行が正しいか、財政援助に適切しているか、監査を実施します。

◎今年度の重点項目数 3項目
◎全3つの重点項目
①意見・提言 point

決算審査及び定期監査等において、各課の財務事務に対して意見・提言を行い、指摘事項に対する各課の取組や改善等の状況を把握、検証しながら、財務事務の改善を図ります。

20 Auditors Secretariat 監査事務局

本館3階



監査委員は、地方自治法第195条の規定に基づきます！

Profile
事務局長
保久上 光昭 (ほくうえ みつあき)

- 課長就任/平成26年度
- 誰にも負けないこと/こつこつと努力し仕事に取り組むこと。
- 人生最高の笑顔/二粒種の子供たちが誕生した瞬間です。
- 市民の皆様へ/皆様に納めていただいた税金等が正しく効率よく使われているか、2名の監査委員が定期的に監査を行っている重要な部署です。



Profile

消防司令長（消防長）

迫田 八州夕起（さこた やすゆき）

- 課長就任／平成 26 年度
- 誰にも負けないこと／災害現場等の現場活動は誰にも負けません。
- 人生最高の笑顔／48 歳で救急救命士の研修所へ入所し、国家試験に合格した時です。
- 市民の皆様へ／職員の若返りが図られ、活気ある職場になりました。この若い力で市民の皆様の安心・安全のために、一生懸命頑張っています。



Profile

消防司令（消防本部長兼消防署長）

後迫 浩一郎（うしろざこ こういちろう）

- 課長就任／平成 26 年度
- 誰にも負けないこと／人に対する思いやりだけは誰にも負けません。
- 人生最高の笑顔／心肺停止状態で搬送した患者さんが社会復帰され、お礼に来署されたとき。
- 市民の皆様へ／皆様の安心・安全な生活を守るべく、職員一丸となり頑張っています。

◎各連絡先

- ①消防本部
☎ 32-1019 ☎内線 119・250
- ②本署
☎ 32-1019 ☎内線 119・250
- ③牛根分遣所
☎ 36-3119

消防本部は、市民の生命・身体及び財産をあらゆる災害から守ることを使命としています。

- ◎今年度の重点項目数 4 項目
- ◎全 4 つの重点項目
- ①消防救急無縁デジタル化
- 整備事業



本事業の導入により、個人情報の漏えい防止や受診状況の改善を図り、スムーズな業務運営を行います。なお、今年度は施設整備を実施し、平成 27 年度の運用開始を予定しています。

②他機関との連携及び職員の知識の習得並びに体力・技術の練磨

③消防団の充実強化

消防団装備の充実を図り、消防本部との合同訓練でスムーズな連携と現場活動強化を図ります。

④消防本部・消防団の施設等の整備

消防本部

消防司令 (総務課長兼消防係長)	才原 一生
消防司令 (警防課長)	大坪 広幸
消防司令補 (警防課予防係長)	市来 幸三
消防司令補 (総務課庶務係長)	坂元 隆博

消防署本署第 1 分隊

消防司令（第 1 分隊長） (総務課長補佐消防団係長)	葛迫 英司
消防司令補（第 1 副分隊長） (警防課警防係長)	岩元 昭一
消防司令補	大重 秀嗣
消防士長	宮迫 満
消防士長	上野 潤也
消防副士長	大山 憲二
消防副士長	山内 航平
消防副士長	外村 敬彦
消防士	神田晋太郎
消防士	富松 勇人
消防士	永野 孝一
消防士	中条 誠
消防士	川畑 亮

消防署本署第 2 分隊

消防司令補（第 2 分隊長） (警防課長補佐救急救助係長)	田中 昭弘
消防司令補（第 2 副分隊長）	湊崎 浩一
消防司令補	西原 隆明

消防士長	港 浩久
消防士長	福重 俊
消防副士長	前原 悠
消防副士長	永濱 一茂
消防副士長	園田 幸平
消防士	中窪 大介
消防士	福元 傑
消防士	新福 拓也
消防士	金城 大己
消防士	川添 翔平

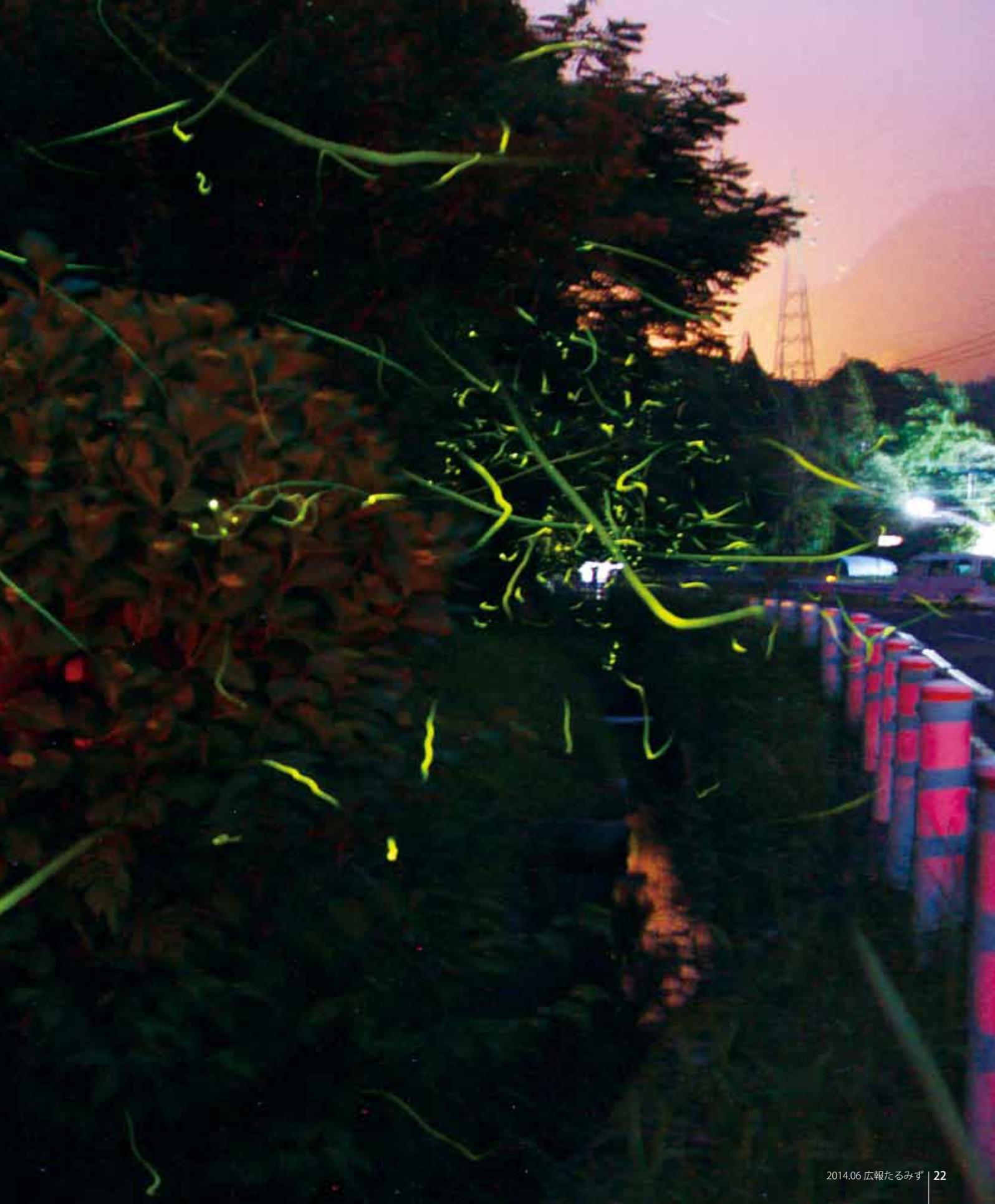
消防署牛根分遣所（第 1 班）

消防司令補 (分遣所長兼第 1 班長)	内田 勝英
消防司令補	厚地 政寛
消防士長	迫田 仁一
消防副士長	水迫 勇樹
消防士	北園 直哉
消防士	龍崎 唯一

消防署牛根分遣所（第 2 班）

消防司令補 (第 2 班長兼総務課副主幹)	奈田 稔
消防司令補	下瀬 智寛
消防司令補	丸山 悟
消防副士長	高野健太郎
消防士	内村 雄太
消防士	川村 誠哉

※消防は階級で表記しています。
なお、職名は係長級以上のみ表記しています。



Exquisite View

乱舞する蛍と紫陽花と水路

絶妙景観

◎撮影者／総務課秘書広報係

◎撮影日／平成 26 年 5 月 21 日（水）

◎撮影場所／水之上地区

猿ヶ城溪谷へ向かう市道内之野線沿いにある用水路には、数年前から蛍が舞うようになったそうです。撮影日もたくさんの蛍が美しい輝きを競うように紫陽花と水路の回りを乱舞していました。また、教育旅行で垂水に滞在していた中学生も見学を訪れ、蛍の輝きに感動した様子でした。日本の原風景を残す垂水の絶景、ここにあり！

② 平成25年度寄附額 11,363,603 円

寄附内訳

県経由寄附
331,873 円
(2.9%)



地区別寄附件数・金額

関東地方	216 人	7,194,000 円
近畿地方	99 人	2,132,730 円
中部地方	42 人	760,000 円
九州地方（鹿児島除く。）	16 人	160,000 円
北海道地方	12 人	510,000 円
中国地方、四国地方	11 人	110,000 円
東北地方	10 人	120,000 円
鹿児島県内	3 人	310,000 円
合計	409 人	11,296,730 円

※地区別寄附合計額 11,296,730 円に「鹿児島県経由で用途が不明な寄附金」66,873 円を加えたものが、総寄附額 11,363,603 円となります。

寄附者意向別件数・金額

自然環境や景観づくり関係	113 件	1,362,000 円
地域資源活用関係	27 件	257,000 円
地域活性化関係	53 件	1,022,000 円
安全に配慮した社会基盤整備関係	14 件	150,000 円
子どもたちの教育環境整備関係	114 件	2,542,000 円
生きがいがある健康な暮らし関係	22 件	580,000 円
その他市長が必要と認める事業	135 件	2,296,000 円
用途の指定がない寄附金	42 件	3,087,730 円
鹿児島県経由で用途が不明な寄附金	-	66,873 円
合計	520 件	11,363,603 円

平成25年度 ふるさと納税 実績報告

平成20年4月からスタートした「ふるさと納税」制度が、今年で6年目に突入いたしました。垂水市では「垂水市ふるさと応援基金条例」を制定し、いただいた「ふるさと納税」を寄附者の意向に沿った事業に活用いたしております。今回、同条例に基づいてご報告するのは、昨年度における「ふるさと納税」に関する取組です。今後とも、市民の皆様と、ふるさとを遠く離れた方々からのご理解とご協力をお願いいたします。

① 垂水市ふるさと応援基金残高 約 4,500 万円

積立額 70,094,871 円

H20	16,206,572 円	121 人	—
H21	18,005,919 円	136 人	—
H22	7,914,306 円	173 人	—
H23	9,120,674 円	291 人	—
H24	7,473,108 円	280 人	県内 1 位
H25	11,374,292 円	409 人	県内 2 位

※積立額は平成26年3月末現在。預金利子を含みます。

※県内自治体順位は市町村へ直接寄附された寄附者数です。

取崩額 25,172,482 円

H21	1,546,100 円	2 事業
H22	7,597,600 円	11 事業
H23	4,191,575 円	9 事業
H24	5,099,100 円	7 事業
H25	6,738,107 円	10 事業

残 額 44,922,389 円



5 平成 25 年度寄附者 をご紹介します

北海道	山口 尚哉 長良 実穂	日向建設(株) 下原 寿
岩手県	中平 真裕	神田 実
宮城県	佐藤 幸夫	篠原 敬郎
	小林 美智子	新潟県 伊藤 隆
茨城県	中島 勝英 藤枝 一雄	岐阜県 北垣 一宏
群馬県	葛迫 三郎	静岡県 坂元 孝次
	清水 伸二 湊崎 健一	川畑 修
埼玉県	立山 貞男 武藤 晃宏	和田 恒哉
	原田 博幸	愛知県 古賀 新也
千葉県	榊原 幹廣	古賀 美津江
	坂下 桂一 大園 博史	京都府 笠井 俊宏
	水迫 博光 平野 純雄	上能 喜久治
	上敷領 武志	川原 恵津子
	平中 直也	水野 仁文
	岡田 浩	大阪府 太崎 忠一
	渡邊 浩	西山 雄一
	井上 志保	池田 純考
	小川 京子	平田 健治
	須藤 一郎	久保田 秀夫
	湯沢 勝信	久保田 晴美
	豊島 愛子	島北 卓樹
	豊島 幸磨	魚崎 一彦
	原島 義夫	兵庫県 川井田 徳之
	迫田 弘一	山口 善久
	村上 和彦	大内山 典武
	波田 一夫	岩崎 春行
	芝崎 義夫	篠原 健一
	岩瀬 恵子	奈良県 池田 正男
	浜屋 満弘	鳥取県 矢倉 新吾
	松田 恭治	愛媛県 木谷 彰岐
	羽村 千枝子	佐賀県 佐々木 邦治
	貫井 義昭	鹿児島県 黒岩 雅
	白井 勲	

※事前に氏名公表の了承を得られた方のみ掲載しています。

3 平成 25 年度活用実績 10 事業を実施

□ 活用額 10 事業 6,738,107 円

□ 平成 25 年度活用事業



↑おもてなしバッグ



↑魚食普及の推進及び漁業体験学習事業

おもてなしバッグ製作事業	682,500 円
広報機材環境整備事業	297,150 円
まちづくり交付金事業 (地域振興計画策定交付金)	307,000 円
まちづくり交付金事業 (地域振興計画事業交付金)	1,799,257 円
魚食普及の推進及び漁業体験学習事業	571,200 円
遊漁船損害賠償保険料補助金	149,000 円
地域振興推進事業「修学旅行受入体制整備事業」	338,000 円
瀬戸口藤吉翁記念行進曲コンクール補助金	1,500,000 円
たるみず市芸術祭 和田英作・香苗記念絵画コンクール補助金	600,000 円
ガイドブック「たるみず市の歴史と文化財」作成費	494,000 円

合計 6,738,107 円

4 平成 26 年度活用計画 (当初予算ベース) 4 事業に活用予定

□ 活用予定額 4 事業 3,175,000 円

□ 平成 26 年度活用予定事業

垂水イメージアップ事業 (ゆるキャラ着ぐるみ制作)	1,000,000 円
まちづくり交付金事業 (地域振興計画策定・事業交付金)	1,600,000 円
観光案内板製作設置業務委託	400,000 円
ふるさと垂水、昔と現代の丸ごと検定事業	175,000 円

合計 3,175,000 円

Tarumizu kids smile room.vol123

垂水市は子どもたちと子育て世代を応援します！



えいしま あんな
永島 杏奈ちゃん 横浜市
平成25年7月5日生(11か月)
ニコニコ笑顔の杏奈ちゃん、
大好きよ☆
♥パパ・樹・ママ亜沙子♥



Happy Birth Day
みずさこ かのん
水迫 夏音ちゃん 浜平
平成20年6月13日生(6歳)
お誕生日おめでとう♡お手伝いをいっぱいしてくれる夏音☆優しい夏音が大好きだよ♡
♥パパ・勇樹・ママ由貴♥



やぶの まさき
藪野 将輝くん 大阪狭山市
平成23年4月27日生(3歳)
キミ子ばーば、みちよばーば、莓ちゃん、
将輝、大きくなったよ!!
♥パパ・大輔・ママ早苗♥



やぶの たけし
藪野 健志くん 大阪狭山市
平成20年9月12日生(5歳)
大好きな、キミ子ばーば、みちよばーば、
いちご☆会いたいなあ♪
♥パパ・大輔・ママ早苗♥



やぶの めい
藪野 愛依ちゃん 伊佐市
平成24年3月25日生(2歳)
垂水のばあちゃんまた遊びに行くね。
大好きだよ☆
♥パパ・優樹・ママ千恵(旧姓長倉)♥



のづま しゅうむ
野妻 修武くん 二川
平成25年11月28日生(7か月)
立派な鯉のぼりも上がりました☆
元気にスクスクと育ててね♡
♥パパ・武・ママ友紀奈(旧姓中村)♥

◎7月号締切は6/18(水)、お写真大募集!



広報たるみずでは、子供たちの元気な笑顔を毎月紹介しています。お申し込みと詳細は、左記QRコードからどうぞ!ご応募お待ちしております!
※ママの旧姓は、希望された方のみ表示しています。

◎◎総務課秘書広報係☎内線 271

乳幼児健診 ◎保健福祉課健康増進係☎内線 138

3か月児健診	
開催	6/18(水) 垂水市市民館2階
受付	午後1時00分~午後1時15分
対象者	平成26年2月生
持参するもの	①通知書(健診票) ②母子健康手帳
6~7か月児健診	
開催	6/18(水) 垂水市市民館2階
受付	午後0時30分~午後0時45分
対象者	平成25年11月生
持参するもの	①通知書(健診票) ②母子健康手帳
2歳児歯科健診	
開催	6/12(木) 垂水市市民館2階
受付	午後1時~午後1時30分
対象者	平成24年4・5・6月生
持参するもの	①通知書(健診票) ②母子健康手帳 ③歯ブラシ④コップ⑤タオル
3歳児健診(歯科健診あり)	
開催	6/4(木) 垂水市市民館2階
受付	午後1時~午後1時15分
対象者	平成22年11・12月生
持参するもの	①通知書(健診票) ②母子健康手帳 ③歯ブラシ④コップ⑤タオル

※健診は母子保健法で定められた健診であり、乳幼児の病気の予防と早期発見及び健康の保持・増進を目的に実施しておりますので、必ず受診してください。ご都合が悪い場合は上記までご連絡ください。

市内保育所地域活動事業 ◎詳細は各保育所へ。

通常入所していない児童・保護者が参加できる行事です。

西宝寺保育園 ☎36-3241			
7/7	月	10:00~11:30	七夕まつり
7/12	土	19:00~20:30	夏まつり
さざなみ保育園 ☎35-2661			
6/17	火	9:30~10:30	英語教室
7/8	火	10:30~11:30	リトミック
7/19	土	10:00~11:00	園内開放
慈恩保育園 ☎32-0007			
6/27	金	9:30~11:30	コスモスポーツ(3歳以上)
7/12	土	10:00~11:00	お買い物ごっこ
7/17	木	10:00~11:00	人形劇
新城保育園 ☎35-3651			
6/14	土	10:00~11:00	園内開放
7/6	日	8:30~12:00	大運動会
7/7	月	10:00~11:00	ふれあい七夕作り
水之上保育園 ☎32-5976			
6/19	木	9:30~11:30	英語あそび
6/25	水	9:00~11:00	リトミック教室
7/11	金	9:30~11:00	体操教室
和光保育園 ☎32-0554			
6/25	水	10:00~11:00	スポーツ・体操
7/8	火	10:00~11:30	英語で遊ぼう
7/12	土	10:00~11:30	異年齢児交流事業

↓左：昭和40年頃のお長屋、右：現在のお長屋



今回は2本立てですよ！

- 1 お長屋、県指定文化財に！
- 2 たるみず縄文キャンプ募集！



1 お長屋県指定文化財に！

垂水小学校は、江戸時代に垂水を治めた垂水島津家第四代久信公が慶長16（1611）年に建築した林之城の跡地です。小学校校門横にあるお長屋も、林之城の一部として建築されたと考えられています。侍の詰所や兵具（武器）庫として用いられていました。これまで幾度となく改修されており、外観こそ当時と姿を変えています。が、建物の基礎となっている石垣や内部に残されている柱や梁は、当時のものと考えられています。江戸時代から永きにわたってこの地にあり続け、領主屋敷とその城下である籠集落の景観を維持し続けた意義が大きいこと、鹿児島県下では他に類を見ない遺構であることから、平成26年4月22日、鹿児島県指定文化財（有形文化財（建造物））に指定されました。これで本市の県指定文化財は勝軍地蔵校原貝塚の合計3件となります。

2 たるみず縄文キャンプ

参加者を募集します！

垂水には、大昔からたくさんの方が住んでいました。昔の人はいったいどんな暮らしをしていたのでしょうか？火起こし体験や弓矢作りで、大昔の生活を体験しましょう！

■開催 8月19日（火）～20日（水）
（1泊2日）

■対象 小学1年～6年生

■定員 15人

■料金 1600円

■募集期間 7月4日（金）～

7月18日（金）

※定員へ達した時点で募集を締め切りますので、ご了承ください（先着順です）。ただし、募集期間前の申し込みはお断りいたします。



◎問い合わせ・申込先…垂水市文化会館 ☎ 32-7551

1 「道の駅たるみず湯っ足り館」で、9周年感謝祭が開催されました！

4月20日（日）、道の駅たるみずで9周年感謝祭が開催されました。これは、オープン9周年を記念して、日頃から愛顧いただいているお客様への感謝を込めたものです。当日は出店やステージイベント、特産品の「びわ」の種飛ばし大会も開催され、多くの方が楽しいひと時を過ごしていました。びわの種飛ばし大会に参加した別府琴葉さん（境小2年）は、「道の駅には家族でよく来ます。特に温泉に入ったリソフトクリームを食べたりすることが楽しみです。種飛ばしは思ったより飛びませんでした。来年もチャレンジしたいです。」と話してくれました。



2 GW（4/26～5/6）、「たるみず春フェスタ 2014」が市内各地で開催されました。たくさんの方たちの笑顔と感動があふれた11日間を、写真でご紹介しましょう！



1～3 垂水カンパチ祭り、4 ジュニオールスーパーリーグ（高校サッカー）、5 高峠つつじ祭り、6・7 日帰り体験 in 森の駅

5 今年度も教育旅行生（民泊）が来垂 祖父と孫をつなぐ感動の教育旅行！

5月12日（月）、今年度最初の教育旅行生が本市を訪れてくれました。来垂したのは岡山市立御南中学校2年生5クラス173人。各受入家庭では田舎暮らしや民泊等を体験しました。その中に、母親が鹿屋市出身の上村勇仁君が含まれていました。開村式には上村君の祖父・須田明博さんが鹿屋市からかけつけ、お孫さんとの再会を果たしました。須田さんは「受入家庭の三園秀幸さんの人柄を感じて、安心して孫をお願いできると思いました。貴重な体験ができる民泊はとても良い取組だと思います。」と話されました。なお、市では民泊の受入家庭を募集しています。



↑中央のジャケット姿が須田さん、すぐ隣が上村君、右端が三園さん

6 大野地区の田之上光雄さん、全日本 こけしコンクールで文科大臣賞受賞

5月3日（土）から5日（月）までの3日間、宮城県白石市で開催された第56回全日本こけしコンクールで、大野地区の田之上光雄さんが制作されたこけし「家族（きずな）」が、文部科学大臣を受賞されました。田之上さんは屋久杉加工業を営まれており、その卓越した技術で同コンクールで4回の受賞歴があります。田之上さんは、「東日本大震災や核家族化などで、家族の絆の大切さが再認識されています。通常、こけしは1体制作が基本ですが、今回は『創作こけし』という複数体のこけしで家族の絆を表現しました。」と話されました。受賞、おめでとうございます。



3 垂水小女子バレースポーツ少年団 第3回ゴールデン垂水杯で優勝！

5月3日（土）と4日（日）の2日間、本市で開催された第3回ゴールデン垂水杯小学生バレーボール大会で、垂水小女子バレースポーツ少年団が見事に優勝しました。大会には県内から24チームが参加し熱戦が繰り広げられました。すべての試合が息詰まる接戦となりましたが、拾ってつなぐバレーを展開し、全9試合、1セットも落とすことなく勝利し、完全優勝を成し遂げました。セッター久木田くるみさん（6年）は、「優勝できてとてもうれしいです！これからも心をひとつにがんばります！」と話してくれました。優勝おめでとう！今後の更なるご活躍を期待します。



4 本城川かわ祭り、賑やかに開催！ 建設業組合青年部もお手伝い参加

5月5日（子どもの日）、恒例の本城川かわ祭り（主催：本城川友好会：前田民雄会長）が開催されました。メインイベントの鯉のつかみどりには多くの子どもが挑戦し、水しぶきをあげながら50cm以上もある鯉と格闘していました。また、今回から垂水市建設業組合青年部のみなさんが会場設営等の準備作業をボランティアで実施されました。



さらっと見落としがち「お知らせ」。
でも大事な情報が詰まっています！見逃さないで！

TARUMIZU
INFORMATION

見逃せない！

～今月、特に注目のインフォメーションはこの6つ！～

TARUMIZU
INFORMATION

催物・イベント

1 錦江湾クリーン アップ作戦・夏の部

詳しくは下ページ→

TARUMIZU
INFORMATION

お知らせ

2 6月20日(金)から 高卒予定求人受付開始

詳しくは左ページ→

TARUMIZU
INFORMATION

お知らせ

3 プレゼントが当たる！ シリーズ生活環境課

詳しくは33ページ→

TARUMIZU
INFORMATION

お知らせ

4 救急車を呼んだら、 なぜ消防車も来るの？

詳しくは34ページ→

TARUMIZU
INFORMATION

健康

5 特定健診 日曜集団健診

詳しくは34ページ→

TARUMIZU
INFORMATION

福祉

6 子育て世帯臨時 特例給付金

詳しくは35ページ→

TARUMIZU
INFORMATION

1

錦江湾クリーン アップ作戦夏の部

催物・イベント

ボランティアによる恒例の市内一円海岸清掃を行います。美しい錦江湾を未来に引き継ぐため、ぜひご参加ください。

■開催 7月6日(日)

■時間 午前6時～午前9時

■場所 海岸部(河川部含む)

■参加者 垂水市在住者

■ゴミ袋 当日配布

■ゴミ分別

①可燃・不燃・資源ゴミに分別し、砂を落としてゴミ袋(大)に入る大きさにしたうえで集めます。

②発泡スチロール製フロートは、後日漁協が回収します。車に積み込める場所に集めます。

③家庭内ゴミ、集落内清掃ゴミ、草木は回収しません。

■燃やせるゴミ

- ・紙類(紙くず、雑誌、新聞紙等)
- ・プラスチック類(プラスチックの破片、食品の包装、容器等)
- ・はき物(靴、サンダル、長靴等)
- ・釣り用品(釣り竿、釣り糸等)
- ・その他(たばこの吸い殻等)

■燃やせないゴミ

- ・ガラスの破片や陶器類
- ・金属類(金属の破片等)
- ・その他(あきびん、ライター、電球、電池、バッテリー等)

■資源ゴミ

- ・ペットボトル
 - ・スプレー缶、カセットボンベ
 - ・空き缶(ペットボトルと要分別)
- ※右記の分別は、今回のみ適用。

■ゴミ回収 建設業組合のトラック(ボランティア)に参加者全員で積み込みます。

■保険 市で本事業における作業を対象とした傷害保険に加入。(チェーンソー作業は対象外です)ので、使用しないでください。



◎問い合わせ先…企画課地域政策係 ☎内線245

錦江湾 奥会議

鹿児島市・霧島市・始良市の催物もお届け！

鹿児島市立美術館小企画展「山を愛でる」



▲木村探元《富嶽雲煙之図》

- 開催** 5月27日(火)～7月13日(日)
- 時間** 9:30～18:00(入館 17:30 まで)
- 場所** 鹿児島市立美術館 (休:月曜)
- 連絡先** 鹿児島市立美術館
☎ 099-224-3400

霧島郷土芸能の夕べ



- 開催** 6月13日(金)
- 時間** 20:30～21:30
- 場所** みやまコンサート
- 連絡先** 霧島市観光協会
☎ 0995-78-2115

龍門司焼次郎太窯窯元祭り



- 開催** 6月6日(金)～8日(日)
- 時間** 9:00～18:00
- 場所** 龍門司焼次郎太窯
- 連絡先** 龍門司焼次郎太窯
☎ 0995-63-4267

募集

放送大学10月生募集

放送大学では平成26年度第2学期(10月入学)の学生を募集中です。放送大学はテレビやラジオの放送やインターネットを通して学ぶ通信制の大学です。心理学・福祉・経済・歴史・文学・自然科学など、幅広い分野を学べます。資料は無料で差し上げていますので、お気軽にお問い合わせください。

■**受付期限** 8月31日(日)

◎**問い合わせ先**・放送大学鹿児島学習センター ☎ 099-239-3811 ※ホームページでも受け付けています。

富士山・青少年国際交流 キャンプ参加者募集！

富士山麓の自然豊かなキャンプ場で、日本人と在日外国人がキャンプ生活を通じて友情を深め、国際感覚を身につけます。

■**開催** 7月30日(水)～8月3日(日)

■**場所** 山梨県立本栖湖青少年スポーツセンター

■**対象** 小学3年～中学3年

■**内容** 富士山登山等

■**受付期限** 7月4日(金)

※参加費等の詳細はお問い合わせください。

◎**問い合わせ先**・公益財団法人国際青少年研修協会 ☎ 03-6417-9721

からも交流・夏 ホストファミリー募集

NPO法人からも交流は、日本に在住する留学生や韓国、香港、マカオの大学で日本語、日本文化を学ぶ学生を対象に、からも交流を実施しています。今回は、次の日程で香港やマカオの大学で日本語を学んでいる学生を受け入れます。みなさんもホストファミリーとして参加してみませんか。

■**開催** 7月12日(土)～27日(日)

■**受付期限** 6月10日(火)

◎**問い合わせ先**・NPO法人からも交流・垂水ブロック担当吉崎さん ☎ 090-9722-5963

お知らせ



6月20日から
高卒求人受付！

平成27年3月高等学校卒業予定者の求人受付が始まります。高校生は、夏休み中に応募先企業を絞り込み、9月16日(火)から満を持して選考に挑みます。事業主の皆様、優秀な人材確保のため、また、地元の若い人材にふるさとの活躍できる場を与えていただくために、早めの求人のお出しをお願いします。

■**受付開始** 6月20日(金)

◎**問い合わせ先**・ハローワークかのや(学卒担当平田さん) ☎ 42-4135

第56回水道週間

水道週間は、安全で良質な水を安定的に供給できる水道の構築、給水装置に関する制度の円滑な実施・維持管理の重要性、また、災害発生時においても基本的な水道サービスの維持確保を確実にするため、水道施設・管路の耐震化の促進について、国、県、市の水道事業者が連携して広報活動等を実施します。

■週間 6月1日(日)～7日(土)

■スローガン

おいしいな だいたいなお水
ごっこくり

■きれいで安全な水道水

市では、51項目にもよる厳しい水質管理基準や末端区域での毎日検査を始めとした様々な検査体制に基づき、「安全・安定・安心で、おいしい」水道水の供給を続けてまいります。

※近年、水道局からと名乗り、勝手な調査や改造を行い、違法な請求を行う悪質な業者がいます。不審な際は、お気軽に水道課までご連絡ください。

◎問い合わせ先：水道課 ☎内線 129・135

教育委員会定例会の公開

市教育委員会は、教育に関する重要な事項を決定する定例会を公開しています。平成25年度は12回の会議中、2会議で11人の傍聴がありました。

■今後の定例会開催日程

- ① 6月10日(火) ② 7月14日(月)
- ③ 8月11日(月) ④ 9月11日(木)
- ⑤ 10月10日(金) ⑥ 11月11日(火)
- ⑦ 12月12日(金) ⑧ 1月9日(金)
- ⑨ 2月10日(火) ⑩ 3月10日(火)

■時間 午後2時～

■傍聴方法 開催5分前までに教育総務課へお越しください。希望者が6人を超えた場合は、抽選です。なお、協議内容により非公開となる場合があります。



※会場は市民館2階第2研修室です。右記のうち1回は、市民館以外で、移動教育委員会として開催予定です。

◎問い合わせ先：教育総務課 ☎係 32 | 7211

平成26年経済センサス基礎調査及び商業統計調査を実施します。

7月1日(火)現在で、経済センサス基礎調査と商業統計調査を同時に実施します。ご協力のほどよろしく願います。

■経済センサス基礎調査

■対象 すべての事業所及び企業

■内容 従業者数、事業内容等

■商業統計調査

■対象 卸売業・小売業を営むすべての事業所及び企業

■内容 商品販売額、売場面積などの事業活動の実態把握

■共通事項

■調査方法 6月から調査員がお伺いして直接調査票を配布・回収する方法(一部、国からの郵送による方法あり)

■調査結果 行政施策の立案や企業・研究機関等の推計・分析等に役立てられます。

※調査票は、統計作成目的以外に使用することは絶対ありません。また詳細は経済産業省のホームページからご覧ください。

◎問い合わせ先：企画課計画調整係 ☎内線 246

平成26年度上半期農林水産統計調査を実施します。

左表の各種統計調査は、農林水産省が実施する調査で、統計調査員が農林漁業を営む方々を訪問し、調査票の記入のお願いに伺います。調査票に記入された事項については、統計以外の目的には使用されませんので、調査へのご協力をお願いします。

調査名	実施時期	調査の内容等
生産者の米穀在庫等調査	26年6・9・12月 27年4月	水稻の販売農家を対象にうるち米及びもち米の在庫量、供給量等を調査
作物統計調査(面積統計調査)	26年7月	耕地を対象に、対象区域(標本単位区)の田・畑の面積、水稻の作付状況を把握する現地調査
6次産業化総合調査	26年10月 ～11月	生産関連事業に取り組んでいる農業経営体、農業協同組合、漁業経営体、漁業協同組合等を対象に販売状況、従事状況を調査

▲平成26年度に予定している調査員調査一覧(上半期)

◎問い合わせ先：企画課計画調整係 ☎内線 246

お知らせ史上初! プレゼントが当たる! シリーズ・生活環境課 [No1]

生活環境課は、自然豊かな本市の環境保全や循環型社会の実現に向けて、「27 ごみ分別方式」を始め、本城川など川や錦江湾の水質保全、地球温暖化対策への取り組んでいます。今回からその具体的な取り組みを毎月ご紹介し、市民のみなさんと一体となって美しいまち・垂水市を創っていきたくと考えています。

6月は環境月間です。

■環境の日、環境月間の由来

国連は、昭和47年6月5日に開催された国連人間環境会議で我が国の提案を受け、毎年6月5日を「世界環境デー」と決めました。我が国では、平成5年11月に制定された「環境基本法」で、6月5日を「環境の日」と定め、国、自治体等において各種の催し等を実施することとされています。また、昭和48年度から平成2年度までは6月5日を初日とする一週間を「環境週間」とし、平成3年度からは6月の一か月間を「環境月間」として設定しています。

■この機会に考えましょう! 垂水市のごみの量

垂水市から搬出されるゴミの中にはまだまだ使えそうな物などが混入しています。この機会に環境について考えましょう! ということでここで問題です!

Q昨年度1年間に垂水市から搬出されたゴミの量はどのくらいでしょう? (資源ごみ除く)

A : 250t B : 2,550t C : 25,500t

※正解者の方から抽選で5名様に資源ごみ袋(10枚×3袋)をプレゼント(垂水市環境協会提供)します。応募はP40のお便りはがきをご利用ください!

◎お問い合わせ 生活環境課 ☎ 32-1297

▼講座内容と開催日

講座名	開催日
パッチワークで手作りバッグ作り	7/4 (金) 7/11 (金)
布ぞうり作り	7/8 (火)
廃油キャンドル作り	7/13 (日)
豆腐づくりでゴミ減量	7/23 (水)
木工講座(ベンチ作り)	7/27 (日)
牛乳パック工作	8/3 (日)
マイ箸・箸入れ作り	8/10 (日)
古布でポーチ作り	8/20 (水)
染色(玉ねぎ皮染め)	8/28 (木)
新聞紙コサージュ作り	9/12 (金)
廃材や空瓶を使った タイル細工	9/19 (金)
思い出のある服で 裂き織りを織ろう!	9/10 (水) 9/18 (木)
環境に優しい エコたわし作り	9/25 (木)
布ぞうり作り	9/30 (火)

※受講料は無料ですが、材料費が別途必要となる講座もあります。時間等詳細については、お問い合わせください。

肝属地区環境ふれあい館 い館講座受講生募集

肝属地区環境ふれあい館は、申良さくら温泉と同じ敷地内にあります。お気軽にご利用ください。また、環境に関する講座を左表のとおり開催します。

■開設 毎週火〜日曜日(月曜日が祝日の場合、翌日が休館日)

■時間 午前9時〜午後5時

■施設 リサイクルコーナー／環境学習コーナー／情報交換コーナー／研修工房

■講座申込方法 来館・電話・FAXでお申し込みください。

■講座申込期限 6月30日(月)

※応募者多数の場合は抽選

◎問い合わせ先…肝属地区環境ふれあい館 ☎ 62-8101、FAX 62-8102

河川愛護運動月間 作業支援制度あります。

河川を大切にし、きれいにする気運を高め、良好な河川環境の保全・創出を図る運動です。

■愛護月間 5月21日(水)〜6月20日(金)

■草刈り機の混合油の支給

河川愛護作業に伴い、河川愛護団体(団体・地区公民館等)への支援として、草刈り機を使用する場合、混合油を支給しています(愛護月間外作業も対象)。

■内容 1団体10リットル以内

※予算に限りがあるため、支給できないことがあります。

■申込 作業実施日の10日前までにお申し込みします。

◎問い合わせ先…土木課土木係 ☎ 内線351

TARUMIZU
INFORMATION
4
救急車を呼んで、
なぜ消防車まで？

消防車も救急現場へ出動する場合があります。このことをPA連携といいます。

■PA連携とは？

消防車と救急車が救急現場へ同時に出場し、連携して救急活動を行うもので、双方の頭文字をとり、「PA連携」と名前をつけたものです。全国の消防署で行われている活動です。なお、消防車もサイレンを鳴らして出動しています。ご理解のほどよろしくお願ひします。

■PA連携で出動するケース

- ① 傷病者が重傷であり、救急隊員のみでは処置が困難な時
- ② 階段や通路が狭かったり、2階以上の傷病者搬送が困難な時
- ③ 全ての救急車が出動中で、その到着が遅れると判断される時
- ④ 交通量が激しい場所での交通事故等で、傷病者や救急隊員の安全を確保する必要がある時
- ⑤ ドクターヘリ・防災ヘリ等の支援活動をする時等

※消防車 (Pumper ポンパー)、救急車 (Ambulance アンビュランス)

◎問い合わせ先：垂水市消防本部救急救助係 ☎32-1019

労働安全衛生法に
基づく免許試験

■試験日 8月30日(土)

■内容

第一、第二種衛生管理者／一、二級ボイラー技士／ボイラー整備士／クレーン・デリック運転士／移動式クレーン運転士／潜水士／発破技士／揚貨装置運転士

■会場 鹿児島国際大学

◎問い合わせ先：九州安全衛生技術センター ☎0942-4313381

男女共同参画週間

6月23日から29日までの1週間は、内閣府で定める「男女共同参画週間」です。男性が、女性と共に家事・育児・介護等に関わるようになる社会が、男女共同参画の目指す姿です。私たちのまわりの男女のパートナーシップについて、この機会に考えてみましょう。

■平成26年度キャッチフレーズ
家事場のパピカラ

◎問い合わせ先：企画課地域政策係 ☎内線245

相談

検察審査会を
ご存知ですか？

「交通事故・詐欺・盗みなど犯罪被害にあったのに、検察官が犯人を裁判所に起訴してくれない。」このような場合、鹿屋検察審査会事務局へ相談や申立をすることが出来ます。費用は無料で、秘密は守られます。

■検察審査会議

申立をされると、選挙権を有する国民の中から「くじ」で選ばれた11人の審査員が検察官の不起訴処分「よしあし」を審査します。また、市民のみならずも検察審査員に選ばれるかもしれませんので、そのときは国民の代表として検察審査会議にご参加ください。

■検察審査会制度説明会

鹿屋検察審査会事務局では、学校や町内会などへの検察審査会制度の説明に伺いますので、お気軽にご相談ください。

◎問い合わせ先：鹿屋検察審査会事務局 ☎43-12330

健康

TARUMIZU
INFORMATION
5
特定健診
日曜集団健診

垂水中央病院では6月～7月の日曜日及び祝日に特定健診の集団健診を実施します。平日に病院に行く時間がなかなか取れない方、この機会に年に1度の健康チェックとして健診をぜひ受けましょう！

■日程(全4回)

- ① 6月15日(日) ② 6月29日(日)
 - ③ 7月13日(日) ④ 7月21日(祝)
- 受付 午前8時30分～午前9時
■場所 垂水中央病院外来
■料金 無料(自己負担なし)
■事前予約 不要



◎問い合わせ先：市民課国保係 ☎内線140・160・161 / 垂水中央病院 ☎32-5211

福祉

障害者委託訓練生募集

■コース

①パソコン事務科 ②総合実務科

■内容 ①ワープロ（ワード）

初級程度・表計算（エクセル）

初級程度・インターネットとE

メール、ホームページ作成

②農業、畜産等に関する職業訓

練と実習・パソコンの基礎知識

（特に雨天の時）等

■期間 3か月（土日祝休）

9月9日（火）～11月28日（金）

■時間

①午前9時～午後3時50分

②午前9時10分～午後3時

■訓練実施会社と場所

①ケイダブルエス鹿屋パソコン

スクール（鹿屋商工会議所内）

②特定非営利活動法人愛・あい

ネット（鹿屋市寿）

■対象

どちらのコースも身体・精神に障害をお持ちの方で早期の就職や復職を目指す方

■授業料 無料

■募集 ①10人 ②5人

■募集期間

6月11日（水）～7月4日（金）

■特典 ハローワークから受講

あつせんを受けられた方

①雇用保険受給の方は訓練期間

中は給付されます。

②雇用保険を受給されていない

方は、職業訓練受講給付金又

は職業訓練助成金が支給され

る場合もあります。

◎申込・問い合わせ先…ハロー

ワークかのや ☎42-4135

障害者向けデュアルシステム介護補助業務科 受講生募集

■内容 介護補助や清掃業務等

■期間 4か月（土日祝休）

9月2日（火）～12月25日（木）

■時間 午前9時～午後4時

■訓練実施会社と場所

（株）ヴィレッジ（通所介護・有

料老人ホーム・鹿屋市永野田町）

■対象

障害をお持ちの方で早期の就職や復職を目指す方（就労支援事業所等で支援を受けられている方も受講可能）

■授業料 無料

■募集 5人

■募集期間

■募集期間

6月11日（水）～7月4日（金）

■訓練中の生活支援

雇用保険、職業訓練受講給付

金又は県の離職者等職業訓練助

成金が支給される場合があります。

すので、お問い合わせください。

◎申込・問い合わせ先…ハロー

ワークかのや ☎42-4135

児童手当の現況届を 提出してください。

児童手当を受給されている方

は、毎年6月中に「現況届」を

提出しなければなりません。こ

の届は、毎年6月1日現在の状

況を記載し、児童手当を引き続

き受ける要件があるかどうかを

確認するものです。この届の提

出がないと、6月以降の手当が

受けられなくなりますので、ご

注意ください。

※現況届が必要な方には児童手

当6月期支払通知書と案内が同

封してありますので、ご確認を

お願いします。

◎問い合わせ先…保健福祉課児

童障害者係 ☎内線124・127

子育て世帯臨時 特例給付金

平成26年4月からの消費税率

引上げに伴い、子育て世帯の家

計への負担を減らし、消費の下

支えを図るために、児童手当を

受給している方に「子育て臨時

世帯特例給付金」を支給します。

■支給方法

児童手当現況届と同時に係にあ

る申請書を提出。詳細は6月期

児童手当支給明細書に案内文を

同封しますのでご確認ください。

■対象

原則、平成26年1月1日時点で

垂水市に住民票がある方

※「臨時福祉給付金」の対象と

なる場合は別途申請が必要です。

※公務員は各職場から、申請書

が配布されますので記入後、申

請してください。



◎申請・問い合わせ先…保健福祉課児童障害者係 ☎内線124

肺がん検診

平成26年度の肺がん検診を次のとおり実施いたします。対象年齢の方であれば、受診票が届いていない方も受診できますので、ご都合のよい会場へお越しください。また、受診票が届いた方で職場検診等のある方や、ご不明な点がある方は、係までご連絡ください。

■ 検診対象者 40歳以上の方

■ 検診内容 ①胸部X線検診

②喀痰細胞検査（喫煙量の多い方又は血痰が出る方のみ）

■ 検診料 ①読影・無料②読影

+喀痰検査・700円

※市県民税非課税世帯の方、70歳以上の方は無料



◎問い合わせ先…保健福祉課
健康増進係 ☎内線138・164

▼肺がん検診日程・会場一覧表

検診実施日	会場	受付時間	対象地区
6月30日 (月)	境小学校	10:00～10:30	高野、川下
		10:30～11:00	上芦戸、下芦戸
		11:00～11:30	田村、中村、上園、中園、大園、松尾
	牛根地区公民館	13:00～13:20	中浜、上ノ原、岳野
		13:20～14:00	二川、深港、浮津
	松ヶ崎地区公民館	14:30～15:00	松ヶ崎地区全域
7月1日 (火)	協和地区公民館	10:00～10:30	中俣地区全域
		10:30～11:00	温泉場、西和田、東和田
		11:00～11:30	飛岡、崎山、恵比須、大浜、源園、岡、迫田、脇登、小浜
	水之上コミュニティセンター (三和センター)	13:30～14:00	内ノ野、新光寺、井川、上ノ宮、上新御堂、下新御堂、水之上定住、水之上団地、段、上馬込、下馬込
		14:00～15:00	今川原、本高城、田畑、上水之上、下水之上、牧、上本城、下本城、大野地区全域
7月2日 (水)	市民館	10:00～10:30	田上、蛸迫
		10:30～11:00	上原田、下原田
		11:00～11:30	敷根町、上犬之馬場、上馬場
		13:30～14:00	上中馬場、下中馬場
		14:00～14:30	上松原、下松原
		14:30～15:00	早馬、旭町、下宮町
7月3日 (木)	市民館	10:00～10:30	本町、市木地区全域
		10:30～11:00	栄町、下町、上町
		11:00～11:30	下福町、上後馬場、下後馬場、平之町
		13:30～14:00	錦江町
		14:00～14:30	県営住宅、定住垂水、城山団地、県営下宮
		14:30～15:00	浜平地区全域
7月4日 (金)	柁原地区公民館	10:00～10:30	柁原下、下市之園、上市之園、下中村、上中村、比良、西比良、江良迫
		10:30～11:00	並松、下比良、上比良
		11:00～11:30	下東、上東、西中、西2、西1、新生、錦町
	新城地区公民館	13:30～14:00	高塚、麓上、麓下
		14:00～14:30	感王寺、大浜上、大浜中、大浜下
		14:30～15:00	田中川内、小谷、浦川内上、浦川内下、大都、諏訪上、諏訪下、宮脇上、宮脇下

新刊紹介 1



女のいない男たち
(村上 春樹)

13年前に起こった姉の失踪事件。大学生になった今でも、妹の心には違和感が残り続けた。押さえつけても亀裂から溢れ出てくる記憶と忸怩なことのできない問いを胸に秘めたまま…。『週刊新潮』連載を単行本化。

新刊紹介 2



豆の上で眠る
(湊 かなえ)

舞台俳優・家福は女性ドライバーみさきを雇う。死んだ妻について、彼はみさきに少しずつ語り始めた…。『文藝春秋』掲載の「ドライブ・マイ・カー」ほか、書きおろしの表題作などを加えた全6編の短編を収録。

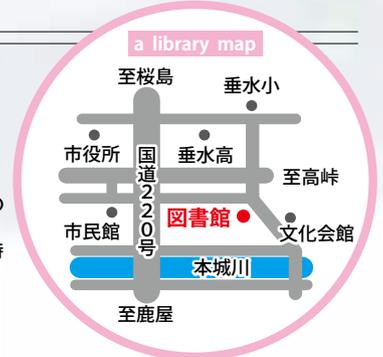
新刊続々

- | | | |
|--|---|--|
| <p>1
団地で暮らそう!
(長野 まゆみ)</p> | <p>2
冬の昴
(あさの あつこ)</p> | <p>3
「聴いてるつもり」症候群
(櫻本 博明)</p> |
| <p>4
満願
(米澤 穂信)</p> | <p>5
アナと雪の女王
(サラ・ネイサン)</p> | <p>6
オバさんになっても抱きしめたい
(平安寿子)</p> |
| <p>7
がんばらなくていいんだよ
(酒井 雄哉)</p> | <p>8
世界でいちばん美しい街、愛らしい村
(-)</p> | <p>9
大統領の執事の涙
(ウィル・ヘイグッド)</p> |

I ♥ Books

本読みが止まらない。

◎垂水市立図書館 ☎ 0994-32-7111 開館時間：午前9時30分～午後6時



私の好きな本



阪急電車
(有川 浩)

宝塚駅から西宮北口までの片道15分の電車に乗り合わせた乗客の人生が少しずつ交差し、やがて希望の物語が紡がれていきます。電車の中で出会う男女、偶然乗り合わせたおばあさんに勇気もらった女性。人とのつながりやあたたかさを感じられる本です。

【文：野元悠さん／垂水中央中3年】

お知らせ

- 蔵書点検のため、休館日を設けます。
6/30(月)～7/5(土)までの6日間、蔵書点検のため、休館になります。その期間は返却ポストをご利用ください。また、秋のブックリサイクルに向けて、不要の本がありましたら、図書館までお持ちください。
- おはなしの時間(14:00～)
6月21日(土)
- ちっちゃい子のおはなしかい(10:30～)
6月4日(水)、18日(水)
- 6月休館
2日・9日・16日・23日・30日(全て月曜日です。)



↑食の祭典（富士のめぐみ）



↑富士山絵画展入口ゲート



↑富士山絵画展（400点を越える応募）



↑御師のお宅



↑イベント周知看板

◀ NEXT MONTH KOKUBUN

次号は主催事業以外のイベントやボランティアの募集のお知らせをいたします。

世界文化遺産”富士山”と風林火山”武田信玄公”のお膝元

「第28回国民文化祭・やまなし2013」
富士吉田市 視察報告

～富士山絵画展、食の祭典（富士のめぐみ）～

日本最大の文化の祭典「国民文化祭」は、都道府県持ち回りで毎年開催されています。平成25年度は山梨県で総数79に上る文化イベントで盛り上がりを見せました。第30回国民文化祭垂水市実行委員会では垂水の主催イベントと類似した富士山絵画展《本市、和田英作・和田香苗記念全国絵画コンクール》、食の祭典（富士のめぐみ）《本市、たるみずふれあいフェスタ2015》を開催した富士吉田市へ視察に赴きました。富士吉

田市は富士登山の北口に位置し、富士急ハイランドや吉田うどんが有名です。また、富士山信仰（富士講）の信者をもてなす『御師』と呼ばれる家々があり、そして山梨と言えば最強と謳われた戦国武将、甲斐の虎こと武田信玄のお膝元、深い歴史と文化が息づく風光明媚な土地柄です。今月号はそんな富士吉田市の国文祭の模様をご覧いただきましょう。

■視察日 平成25年10月19日（土）

（10月21日（月）

みんなで盛り上がっていきましょう～！



第30回国民文化祭

かごしま2015

本物。鹿児島県

～文化維新は黒潮に乗って～

■期間 平成27年10月31日（土）
～11月15日（日）16日間

■内容 垂水市主催事業は3つ

※今回は視察研修を報告します。

©ぐりぶー 国民文化祭 ver.
©鹿児島県ぐりぶー・さくら

◎問い合わせ先／第30回国民文化祭垂水市実行委員会事務局（垂水市文化会館内） ☎ 32-7551



お便り&市長へのメッセージ&プレゼント

応募締切：平成 26 年 6 月 20 日（金）

垂水市では、広報誌のご感想や市長へのメッセージなど読者の皆様からのお便りをお待ちしております。

- お便り先 〒 891-2192 鹿児島県垂水市上町 114 広報誌お便り係（垂水市総務課秘書広報係）
 - お便り方法 下様式をご利用の上、郵送又は本庁舎 1 階目安箱へお入れください。なお様式は、官製ハガキ等でも受け付けておりますが、プレゼントをご希望される方は、下様式と同様の内容（氏名・年齢・住所・連絡先・アンケート回答・ご意見）の全てをご記入ください。ご記入が無い場合は、プレゼント抽選の対象外となりますのでご注意ください。
 - 紹介・回答 お便りは、個人を特定できる情報を削除し、要約して広報誌でご紹介させていただく場合があります。また併せてそのご回答・お返事も掲載させていただきます。また封書での回答をご希望された方へは、封書でお送りいたします。
- ※プレゼント当選者は抽選の上決定し、その発表は、発送・直接のお届けをもってかえさせていただきます。



※応募はご自身で受け取りに行ける方に限ります。

①生クリームデコレーションケーキ （4号サイズ） [2名様]

おいしいおはなしで紹介した Famille さんから2名様にプレゼントします！

※宮田屋珈琲様ご提供！羊蹄のふき出し湧水を使った、無糖仕上げのアイス＆ホットコーヒーです。



②宮田屋珈琲ギフトセット [3名様]

本市出身の宮田一也さんが札幌市で営まれている宮田屋珈琲ギフトセット（2L×2本）を3名様にプレゼント！



③鹿屋市薔薇グッズ [1名様]

大隅はひとつ！鹿屋市の薔薇紅茶ティーバッグ（3g×20P）、ブローチピン、切手セットを1名様にプレゼント！

↓お手数ですが、切り取ってご利用ください。

郵送の際は
お手数ですが
52円切手をお
貼りください。
目安箱への投函
の際は切手は不要。

8 9 1 - 2 1 9 2

TARUMIZU
POST
CARD

鹿児島県垂水市上町 114 番地
垂水市総務課秘書広報係内

広報誌お便り係 行（6月号）

◎ご住所

都道
府県

市区
郡

◎ご氏名	◎ペンネーム	◎年齢	◎性別
		歳	男 ・ 女

◎電話 <small>市外局番</small> () -	◎ご希望 プレゼント番号 1・2・3	※ご希望番号に○をしてください。 ご希望の方は必ず氏名・住所・ 連絡先をご記入ください。
----------------------------------	-----------------------	--

◎アンケート：好きな記事を3つ○でお選びください。

- 1 特集 2 映画情報 3 NEWS 4 おいしいおはなし 5 絶妙景観 6 シリーズ文化財 7 図書 8 お知らせ
9 まちの話題 10 お便り・プレゼント 11 たるみずキッズ・スマイル・ルーム 12 国民文化祭

※個人情報の取扱い
ご記入いただきました個人情報は、広報誌でのお便りのご紹介、プレゼントの発送及び統計資料作成以外の目的では使用いたしません。また、お便りを広報誌でご紹介させていただく際や統計資料作成の際には、個人を特定できる情報を削除した上で活用させていただきます。

平成26年4月届け分

うぶ声

出生児

保護者

振興会

木場 三月羽	大介	敷根町
小迫 隼人	祐哉	諏訪上
岩元 瑛寛	哲広	並松
米田 一磨	雄貴	上本城
山田 采広	一生	下馬込
榊原 凜	将志	県営住宅
迫田 悠太	和徳	潮彩町
荒川 智桜子	雄太郎	温泉場

おくやみ

氏名

歳 振興会

喪主名

川原 エミ	84	松元	川原 健一
福田 良子	90	下後馬場	福田 正之
梅本 恵子	47	下元垂水1	梅本 眞樹
和田 秀盛	90	源園	和田 猛
松元 十四男	89	大浜下	松元 スギ
西原 キサ子	92	脇田2	西原 隆雄
關 春江	89	恵光園	關 登

おくやみ (続き)

井之上 清則	85	錦町	井之上 清和
迫田 マサノ	95	麓下	久保 むつ子
安田 トキ	102	下福町	安田 和雄
森元 カズ子	87	飛岡	宮下 義人
永吉 庸男	96	野久妻	平田 和己
金松 善弘	60	下園	金松 孝子
東 五男	82	宮脇上	東 洋子
大樂 イネ	93	諏訪下	大樂 秀則
田村 ユキエ	93	上ノ村	田村 金廣
石躍 國男	88	下市之園	隈元 シヨ子
池田 武治	91	諏訪上	池田 公壽
山本 ハナエ	92	城山団地	山本 義文
菖蒲 讓	70	潮彩町	菖蒲 益子
岩切 ミツノ	93	恵比須	岩切 強
山ヶ城智沙子	75	水之上団地	山ヶ城 咲男
森崎 キクエ	86	錦町	古川 春美

※「うぶ声」と「おくやみ」は掲載依頼を行われた方のみ掲載しています。また、掲載順は届出順となっております。

◎問い合わせ先 市民課記録係 ☎内線142

お便り&市長へのメッセージ

1 広報誌を読んだご感想や、市長・市政に対するメッセージなど何でも好きなことをお書きください。

2 お便りを紙面内でご紹介させていただいてもよろしいですか? (はい ・ いいえ)

※ペンネーム記載の方はペンネームで、ご本名のみ記載の方はイニシャルでご紹介させていただきます。

3 市長に対するメッセージについて、封書での回答を希望されますか? (はい ・ いいえ)

※表面のご氏名・ご住所等を必ずご記入ください。

4 シリーズ・生活環境課クイズ 昨年度1年間に垂水市から搬出されたゴミの量は? (資源ごみ除く)

A: 250t B: 2,550t C: 25,500t ※○で囲ってね! プレゼント応募締切: 平成26年6月20日(金) ※当日消印有効

→ 表の説明をお読みの上、ご記入をお願いいたします。
なお、メッセージにご記入が無い場合、原則、プレゼント抽選の対象外となりますのでご注意ください。

毎月、お便りありがとうございます！

このコーナーは、お便り・アンケートを通じてお寄せいただいた読者の声をご紹介します、本市からの返事を掲載する「読者と市とのコミュニケーション」コーナーです。

垂水中央
中学校
野球部

自分が県大会に出場して感じたことは、鴨池球場のグラウンドで自分がプレーできたことには一緒にレギュラー争いをしてきてくれた仲間がいてくれたし、いろんなことを厳しく指導して下さった先生、そして毎日応援してくれる親、今まで頑張ってきた最後まで諦めなかったチームメイトのおかげだと思います。だから感謝の気持ちで一杯です。

垂水中央
中学校
野球部

初めて県立鴨池、鴨池市営球場に立って、広さに圧倒されそうでした。自分達の力がどのくらい通用するのか心配しました。大会では、秋の覇者・種子島中を破りましたが3位でした。悔しかったけど夏があります。僕はまたベンチですが、総体までには上がって、グラウンドの上でプレーできるように、また、戻ってきます。

垂水中央中学校野球部のみなさん、お便りありがとうございます。また、このたびは春の県大会3位入賞おめでとうでございます。試合に出場する限り、勝ちを目指すことは当然です。勝つことが支えていただいている皆様への恩返しにもなります。それと同じくらいチームメートをはじめ、指導していただく先生、保護者に対する感謝の気持ちも大切です。今回いただいた手紙から、その気持ちがよく伝わってきました。

中学生時代は一生に1回しか経験できません。また、チーム競技の最大の魅力は、その成果をみんなで分かち合えることだと思います。これからも研鑽を重ねて、今のままの気持ちでさらに上を目指してください。夏の県大会での朗報をお待ちしています。がんばれ！垂水中央中野球部！



総務課
秘書広報係

ブルブル
ブルンさん
垂水市
60代女性

- ① 出会っちゃいな♡たるみず in アザレアの婚活すばらしいです。今後は別バージョンで45歳以上の方へもチャンスを与えてあげて欲しいと思います。
- ② 鹿児島弁で演じる楽しい演劇クラブのようなものがあればイベントの時等スターが生まれたりワクワクするのは。体力不足で自分で立ち上げる事ができません。よろしくお願いします。

ブルブルブルンさん、お便りありがとうございます。

まず、①の出会っちゃいな♡たるみず in アザレアについてお答えします。これは垂水市商工会青年部が主催しているもので、例年多数のカップルが誕生して、結婚された方もいらっしゃいます。開催目的である出会いの創出と地域の活性化に寄与されている素晴らしいイベントです。ご要望のイベントですが、昨年は垂水市内で45歳以上を対象にした婚活イベントは2つ開催されました。今年度の開催について未確定ですが、開催される場合は、広報誌等でご案内いたします。

次に、②の劇団の件です。本市では、数年前まで生涯学習のついでに、有志による垂水市にのこる伝説を劇で演じたことがありました。また、最近では音楽愛好家のみなさんが市民参加型の「垂水吹奏楽団」を結成されました。今のところ、行政が中心となって劇団を立ち上げる予定はございませんが、垂水吹奏楽団のように、有志の皆様が立ちあげていただくと、行政としてもご協力できる部分もあるかと存じます。鹿児島弁で演じる演劇クラブの結成を楽しみにしています！



総務課
秘書広報係

Tarumizu [広報たるみず]

◎広報誌タイトル

デザイン性を高め、敬遠しがちな若い世代にも読んでいただくためにローマ字表記を採用しています。

◎広報誌の発行コストの表示

広報誌は、市民の皆様の税金で作られています。心を込めて作る中で、そのコストを意識し、また市民の皆様にも大事に取り扱っていただくための「きっかけ」づくりとして、広報誌1冊あたりのコスト（製作費）を、**表紙右上と下記**に表示しております。なお、このコストには人件費は含まれておりません。

▶今月号コスト 1冊 **52**円 (1ページ単価 1.10円)

◎広報誌を定期購読しませんか？

市外在住の方を対象に、定期購読をお勧めしております。お申し込みは、総務課秘書広報係まで。
(年間購読料 1,500円)

◎広告を掲載しませんか？

1 枠 (縦 110mm × 横 85mm) 18,400円から表紙裏などのページに有料広告を展開しています。お得な長期割引や市内割引もごさいます。お申し込みは、本市代理店 ((有) 垂水中央印刷 0994-32-0315) まで。

◎広報誌全般へのお問い合わせ先

垂水市役所 (総務課秘書広報係)
〒 891-2192 鹿児島県垂水市上町 114 番地
TEL : 0994-32-1111 (代表)、FAX : 0994-32-6625

今月の桜島降灰収集 / 土木課 ☎内線 350

①新城・柘原・牛根地区

6/3 (火) (毎月第1**火曜日**)

②上記以外のすべての地区

6/10 (火)、6/24 (火) (毎月第2・4**火曜日**)

4月から
一部地区の
収集日が変更になりました。

今月・来月漏水当番事業者 / 水道課 ☎内線 129

6月 濱畑水道 ☎ 3 2 - 0 1 0 6

7月 平成工業 ☎ 3 2 - 1 0 5 7

今月・来月休日在宅医 / 保健福祉課 ☎内線 164

診療時間：午前9時～午後6時

月	日	曜日	病院名	連絡先
6	1	日	たじつ牛根医院	36-3737
	8	日	垂水中央病院	32-5211
	15	日	ふくまる皮フ科	32-7771
	22	日	垂水中央病院	32-5211
	29	日	東内科小児科クリニック	32-5522
7	6	日	垂水中央病院	32-5211
	13	日	相良整形外科	31-3081
	20	日	垂水中央病院	32-5211
	21	月・祝	池田温泉クリニック	32-6161
	27	日	垂水中央病院	32-5211

推計人口 (5月1日現在) / 企画課 ☎内線 246

①総人口 16,038 (+22) ②世帯数 7,190 (+32)

③男性 7,380 (+9) ④女性 8,658 (+13)

※ () は前月に対する増減数を示しています。

市役所の業務時間 / 市民課 ☎内線 143

①通常の業務時間 8:30～17:15

②窓口延長時間 毎週木曜日は 19:00 まで

市民相談窓口のご案内

①市民相談サービス課 ☎ 0994-32-1295

②垂水市消費生活センター (同 上)

③消費者ホットライン ☎ 0570-064-370

④くらしの降灰相談センター ☎ 0994-32-0581

今月の市場休業日 / 農林課 ☎内線 241

6/1 (日)・6/4 (水)・6/8 (日)・6/11 (水)

6/15 (日)・6/18 (水)・6/22 (日)・6/25 (水)・6/29 (日)

今月の納税 / 税務課 ☎内線 136

6月分の納期限 6月30日 (月)

6月分			
市県民税	第1期	住宅使用料	6月分
固定資産税	—	保育料	6月分
軽自動車税	—	介護保険料	第3期
国保税	—	後期高齢者医療保険料	—

JAバンクサマーキャンペーン JA鹿児島きもつき特別企画

定期貯金

6/2(月) ▶ 募集総額達成にて終了

初回特別金利

募集総額

20億円!!

特別金利商品の為、募集総額に達成した時点で金利上昇を終了させていただきます。

店頭表示金利の

年0.25% **10倍**

(お預け入れ期間 **1年**)

(税引後 年0.19%)

※新規でのお預け入れの方のみとさせていただきます。
 ※JA鹿児島きもつきに出資いただいている組合員ご本人、またはJA鹿児島きもつきにて年金をお受け取りいただいているご本人に限ります。**組合員加入申込受付との同時契約、または、年金お受け取り口座の指定、他行からの指定替えによる同時契約も可能です。**
 (鹿屋市・垂水市・東串良町・肝付町・錦江町・南大隅町に住所、勤務地を有する方は、JA鹿児島きもつきの組合員に加入できます。)

ボート免許取得!!

いよいよ
シーズン到来!



1級は(20未満 距離無制限)
2級は(20未満 距離5海里)

2級コース

15才9ヵ月より可

通常 **¥124,000**

ペア **¥117,800**

GOGO割

学

7/5(土)・6(日)

(土)夕方6時~ (日)昼1時~

科

6月 6/14(土)・15(日) 土、日の2日間で取得

土・日で取得!

★★お得!!★★
ペア割
グループ割
GOGO割(5才以上の方)

水上バイク 通常 **¥74,000**
ペア割 **¥70,300**

1級コース

17才9ヵ月より可

通常 **¥147,000**

ペア **¥139,650**

GOGO割

学

7/4(金)・5(土)・6(日)・7(月)

(金)夕方6時~ (土)夕方6時~ (日)昼1時~ (月)朝9時~
連続4日間で終了 実技含む

科

6月 6/13(金)~の4日間

実技日程
1・2級とも
土、日の
いずれか半日

学科 **7/5(土)・6(日)** 18時~13時~

実技 **7/6(日)** 日中2時間

その他日程 **6/14(土)・15(日)** 18時~10時~

船 免許更新・失効講習会 当日の受付します!!

日時	6/29日	更新 昼1:00~	写真撮ります	写真代金と自宅までの免許証の送料はサービス!
		更新: ¥8,900		
		失効 昼1:00~	会場 垂水市市民館	
		失効: ¥17,500		

進級 ※1級へアップ!!

学	7/5(土)・6(日)	(土)18:00~
		(日)13:00~
		※実技はありません
科	通常 ¥43,000	ペア ¥40,850
		GOGO割

全てのコース
学科会場
 垂水市市民館 予定
実技会場
 古江港(鹿屋市)

取次店	梅本釣具店 32-1470	ボートの(有)新福商会 32-7520	えびすや 海潟
-----	------------------	------------------------	------------

◎受講される人数によっては、若干の日程変更がある場合もあります。
鹿屋海技
 〒893-0064 鹿児島県鹿屋市西原2-11-11 TEL.0994(43)2853

INFO
1

第30回国民文化祭・かごしま 2015in たるみずイベント

第2回和田英作・和田香苗 記念絵画コンクール作品募集

もう始まるの「第2回ワダコン」。

昨年度からスタートした「和田英作・和田香苗記念絵画コンクール」は
 展覧総数 640 点、来場者数延べ 487 人と成功裏に終わりました。第2回は来年
 秋に開催される国民文化祭垂水市主催事業「和田英作・和田香苗記念全国絵
 画コンクール」のイベントと位置付け、今年の11月に開催いたします。

今回は賞金、賞品もより豪華になり、また、垂水市内の保育園児、幼稚園
 児の図画作品も募集します。さらにグレードアップした「第2回ワダコン」、
 皆さん、さっそく創作にかかりましょう！

■申込受付期間

6月1日 ~ **11月16日**

■応募資格 ①高校生以上一般部門 ②ジュニア部門

■主な賞 【一般】和田英作賞（賞金 15 万円）、優秀賞、秀作賞、奨励賞等

【ジュニア】和田香苗賞、パトラッシュ賞、Jr 市長賞、Jr 教育長賞等

■審査員 葛迫幸平（画家 / 南日本美術展 委嘱作家）、向吉文男（二紀会々員）他

■展示 平成 26 年 11 月 24 日（月）～ 12 月 7 日（日）

■展示（表彰）会場 ①猿ヶ城溪谷 森の駅たるみず

◎問い合わせ先 同実行委員会事務局（垂水市文化会館内） ☎ 0994-32-7551



▲和田英作画伯



▲和田英作画伯作「渡頭の夕暮れ」



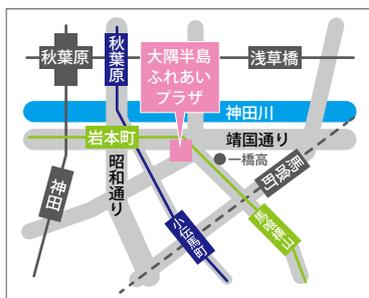
▲第1回和田英作賞受賞作品
 岩屋来未之さん「渓谷 - 流」

INFO
2

鹿児島県大隅半島産物販売・観光案内

大隅半島ふれあいプラザ 東京に OPEN !

大隅半島出身者の親睦会である「大隅雄飛会」は、ふるさとである大隅半島の振興と発展を目的に、大隅半島の
 産物販売と観光案内機能を併せ持つ「大隅半島ふれあいプラザ」を OPEN することとなりました。本市の特産品も
 多数取り揃えています。関東にお住まいのご親戚やご友人にご周知いただきますようよろしくお願い申し上げます。



■ OPEN 日時

6月20日 午前 11 時～

■場 所 千代田区東神田 1-10-7 南日本ビル 6 階

（都営新宿線岩本町駅徒歩 3 分、東京メトロ日比谷線小伝馬町駅徒歩 5 分）

■営業時間 平日、土曜日、祝日 午前 10 時～午後 7 時（日曜日定休）

■取扱商品 焼酎、温泉水、黒毛和牛、黒豚、さつまあげ、農林水産物、菓子等

◎問い合わせ先 一般社団法人大隅雄飛会 ☎ 03-5829-4950